



Aran Journal for Language and Humanities

<https://doi.org/10.24271/ARN.2025.01-02-20>

بازرگانی روژئاوای ئه وروپا له سه ده کانی ناوه راس (13-15 ز) دا (توژینه وهیه کی هه ئهینجراوه له نامه ی ماسته ر)

ته رزه کمال عمر¹، ئاراس فریق زهینه ل²

- 1- به شی میژوو- کۆلیژی زانسته مرویه کان، زانکۆی سلیمانی، ههریمی کوردستان - عێراق
2- سه روکی زانکۆی گهرمیان، ههریمی کوردستان - عێراق

Article Info		پوخته:
Received	July, 2025	ئهم توژینه وهیه باس له گۆرانکارییه بئه رهتیه کانی بازرگانی ناوخۆ و ده ره کی له روژئاوای ئه وروپا له نێوان سه ده کانی (سیانزه هه م بۆ پانزه هه م) ی زایینی ده کات، سه ده مه یکه به گه شه کردنی شاره بازرگانییه کان و دامه زرانندی سیستمی بانکی، گه شه کردنی بازرگانی ده ریایی ده ناسریت. توژینه وهیه که هه ولی جیا کردنه وه ی تایبه تمه ندیه کانی بازرگانی ناوخۆ له بازرگانی نێوده وه له تی ده دات، کاریگه ری هه ردووکیان له سه ر گه شه سه ندنی ئابوو ری ئه وروپا شیده کاته وه، توژینه وهیه که پشت به سه رچاوه یه کی فراوان ده به ستیت، بریتیه له سه رچاوه ی کوردی و عه ره بی و ئینگلیزی و فه ره نس، هه لمه تی (چواره م) ی خاچییه کان کاریگه ری گه وری له سه ر گه شه سه ندنی بازرگانی له گه ل روژه لات هه بوو، ڕیگه ی بازرگانی نوێ دۆزرایه وه، سیستمی بانکی فلۆرانس و لۆمباردی، له گه ل سه ره له دانی دراوه کان بئه مای نوێیان بۆ بازرگانی دانا، هه روه ها بازرگانی ناوخۆ له سه ر بنچینه ی به ره مه کشتوکالییه کان بنیاتنا له چوارچۆیه ی بازاره وه رزییه کان (ناوخۆیه کان) جێبه جێده کرا، له هه مان کاتدا بازرگانی ده ره کی له ڕیگه ی شاره ده ریاییه کانی وه ک فێنزا و جه نه وا، که ناوه ندی بازرگانی گه شه سه ندوو بوو، کۆمه له ی هانز روژی گرنگی له ڕیکه سته ی بازرگانیدا هه بوو. ئهم توژینه وهیه روژی بازرگانی له دامه زرانندی بناغه یه کی ئابوو ری به هێژ له ئه وروپا و گه شه سه ندنی شاره بازرگانییه کان روون ده کاته وه، هه روه ها په یوه ندی نێوان بازرگانی و گۆرانکارییه کۆمه لایه تی و سیاسیه کان ده خاته روو، به تایبه ت به هێژبوونی چینی بازرگانی و کاریگه رییان له سه ر لایه نی سیاسي، توژینه وهیه که ده ریده خات که جیاوازی نێوان بازرگانی ناوخۆ و ده ره کی ته نیا جیاوازی جوگرافی نییه، به لکو سیستم و ئامرازه کانی بازرگانیشه که بئه مایه کی ئابوو ری به هێژی له سه ر دامه زرا له روژئاوای ئه وروپا .
Accepted	August, 2025	
Published:		
Keywords		
بازرگانی سه ده کانی ناوه راس سه ده ی (13-15)		
Corresponding Author		
tarzakamal55@gmail.com aras.fariq@garmian.edu.krd		

پیشہ کی:

بازرگانی پیگہ و رۆئی دیاری له گهشه کردنی ئابووریدا ههبووه، له مژوووی سهدهه کانی ناوهراستدا، به تایبهتی له رۆژئاوای ئهوروپا له ماوهی سهدهه کانی (13-15 ز) ددا، که کاریگهری لهسهر بهرهوپیش چوونی لایهنه کانی دیکه ههبووه، به تایبهتی پیشه سازی، بههوی ئالوگورکردنی کالاکان له نیوان ناوچه جیاجیایانی رۆژئاوای ئهوروپا، له ههمان کاتدا دایینکردنی پیاویستیه جۆراوجۆره کانی مرۆف، پاشان دایینکردنی کالاک و پنداویستیه کان له ناوچه کانی دهرهوهی رۆژئاوای ئهوروپا، به تایبهتی له رۆژهلات (میسر).

بازرگانی کاریگهری لهسهر ههموو لایهنه کانی دیکه ی ژیان ههبوو به تایبهتی لایهنی (کۆمه لایهتی، سیاسی)، چونکه بازرگانی وایکرد پنداویستی مرۆف زیاتر بێت، بۆ ئهوهش له ههولتی زیادکردنی بهرهههه و سامان بوون، ههتا دۆزینهوهی رینگه ی بازرگانی نوی، که به ههرزاتر و زووتر بهرهههه کانیان دهست بکهوێت.

بازرگانی به بریهی پشتی ئابووری داده نریت، که بههویهوه کۆمه لگهیه کی بههیز دروست ده بێت و رینگهیه ک بۆ بهرهوپیشچوونی کۆمه لگه له ههموو لایهنه کانی ژیان، له کاتیکدا توێژینهوهی تایبهتی لههه بارهیهوه نهکراوه، ههربۆیه توێژینهوهیه کهمان ئههجامداوه به ناوینیشانی (بازرگانی رۆژئاوای ئهوروپا له سهدهه کانی ناوهراست (13-15 ز) دا).

بۆ ئاسانکردنی بهجیهانی ئامانج له ئههجامدانی توێژینهوه که، توێژینهوه کهمان کراوهته چوار باس:

باسی یه کهم: بوژانهوهی بازرگانی له نیوان سهدهه کانی (13-15 ز) دا

تهوهری یه کهم: جهنگی خاچ دروشمه کان

تهوهری دووهه: سه رهه لانی دراو و بانک

باسی دووهه: بازرگانی ناوخواهی له رۆژئاوای ئهوروپا له سهدهه کانی (13-15 ز) دا

تهوهری یه کهم: بازاره ناوخوایه کان

تهوهری دووهه: یه کیتیه ناوخوایه کان

باسی سییهه: بازرگانی دهره کی رۆژئاوای ئهوروپا له سهدهه کانی (13-15 ز) دا

تهوهری یه کهم: گرنگترین شاره بازرگانییه کان

تهوهری دووهه: بازرگانی رۆژئاوای ئهوروپا له گه ل رۆژهلات

تهوهری سییهه: گرنگترین کالاک بازرگانییه کان

باسی چوارهه: رینگه کانی بازرگانی له رۆژئاوای ئهوروپا له سهدهه کانی (13-15 ز) دا

تهوهری یه کهم: رینگه وشکانیه کان

تهوهری دووهه: رینگه ئاویه کان

تهوهری سییهه: گرنگترین ئهوه به ره بهستانه ی روه به رووی رینگه بازرگانییه کان بوونه وه له ئهوروپای سهدهه کانی ناوهراستدا

بۆ گه یشتن به ئههجامه کانی توێژینهوه که ئهه ههنگاوانه ی خوارهوه ده گرینه بهر:

کیتیه ی توێژینهوه:

سههراوه کان زۆریوون، پیاویستیایان به ورده کاری زۆر ههبوو، توێژینهوه ی لهسهر نهکراوه، لهسهر ئهه بابته له زانکۆکانی ههریم و به زمانی کوردی و به زمانه کانی تر نه کهوتۆته بهر چاومان لهسهر لایهنی ئابووری ئهوروپا له سهدهه کانی ناوهراست به گشتی.

ئامانجی توێژینهوه که:

ئامانجی توێژینهوه که شیکردنه وه ی هۆکاره کانی گهشه کردنی بازرگانی له رۆژئاوای ئهوروپا یه لهه چهند سهدهه یه دا، هۆکاره کانی بهرهوپیشچوونی له ناوخوا و دهره کیدا چی بوون، که وایکرد بازرگانی بناغه یه کی بههیز دروست بکات له مهودای توێژینهوه کهمان که سهدهه کانی ناوهراسته (13-15 ز).

گرنگی توێژینهوه که:

گرنگی توێژینهوه که له وه دایه، به هویه وه ده توانریت زانیاری (مژووپی و ئابووری) تهواو و دروست لهسهر گهشه کردنی بازرگانی لهسهر رۆژئاوای ئهوروپا له سهدهه کانی (13-15 ز) کۆبکته وه، که ده کریت دواتر سوودی لیوهه ریکریت وهک سه ره تابه ک بۆ وه رگرتنی زانیاری لهسهر گهشه پیدانی بازرگانی لهه چهند سهدهه یه دا.

باسی یه کهم :- بوژانهوهی بازرگانی له نیوان سهدهه کانی (13-15 ز) دا

1- تهوهری یه کهم: جهنگی خاچ دروشمه کان

چهند رووداویک بوونه هوی پیشکهوتنی بازرگانی، گرنگترینیان جهنگه کانی خاچیه کان بوو، که بووه هوی گهرا نه وه ی ده سه لاتی مه سیحیه کانی رۆژئاوای ئهوروپا بۆ سه ره ده ریای ناوهراست و بازرگانی نیوان رۆژئاوای ئهوروپای زیندوو کرده وه (امین و حسین، 2013 :

چالاکى جەنگى خاچىيەكان پائەنرېكى بەھىزى بازىرگىنى ھەبوو (كولتون، 1995: 202)، بە تايبەتى ھەلمەتى چوارەمى خاچىيەكان، بە روونى پائەنرى سەرەكى لە جەنگى خاچىيەكاندا بەرژەوھەندى ئابوورى و بازىرگىنى بوو، بەلام بە تىن وتاوى ئايىنى پەردەپۆش كرابوون (امىن و حسين، 2013: 223).

لە ئەنجامدا ئەم بەرکەوتنەى رۆژئاوا لە گەل رۆژھەلات و زىادبوونى چالاکى لە رۆژئاوادا، بوو ھۆى پيشکەوتن و کەلەكەبوونى سامانى زۆر لە دەستى ئەو کەسانەى خەرىكى بازىرگىنى بوون، بە تايبەتى شارەكانى ئىتالىا وەك: (فېنيزا Venice، جەنەوا Geno، پېزا Pesa، فلورانس Florence) کە لەو سەردەمەدا رېگەى بازىرگىنى جيا بوون (نسېم، 1984: 38).

فېنيزىيەكان توانىيان بازىرگىنى دەريای رەش کۆنترۆل بکەن، توانىيان خاوەنى زۆرىەى دورگەكانى دەريایى بن، ئەوھش ئاسانکارى بۆ فېنيزىيەكان کرد، کە زۆر سەردانى ھەموو بەندەرەكانى کەنار دەريا بکەن لە سالى (1204-1261 ز)، ھەريۆيە کۆنترۆلى تەواوى ئەو ناوچانەيان کردبوو (العربى، ب.ت: 122).

بەجۆرئەک کار گەيشتە ئەوھى زۆرئەک لە شارە ئىتالىيەكان بە تايبەتى (جەنەوا، فېنيزا) چەکیان بە موسوئمانەكان دەفرۆشت لە کاتى جەنگى خاچىيەكاندا، ئەمەش ناپەزايەتى توندى لای پاپا (ئەنوسىنى سىيەم) پەيداکرد، تا وای لىھات رەتى بکاتەووە بازىرگىنى لە گەل موسوئمانەكاندا بکرىت (ول دیوران، 1988: 76).

گەشەپېدانى بازىرگىنى لە گەل ناوچەكانى خۆرھەلات بە تايبەتى شارەكانى ئىتالىا بەردەوام بوو، کە دەیانگوت (ئیمە چ سوودئەک لە شەرى خاچىيەكان دەبینن، لە دواى تیکدانى بنکە دەريایيەكان لە ئەنجامى شەرى ئەوروپىيەكان لە گەل خۆرھەلاتدا؟)، ئەم شارانە دەستیان کرد بە بەستنى دەیان پەيماننامەى بازىرگىنى لە گەل دوژمنانى خۆئاوا لەپېناو پاراستنى بەرژەوھەندىيەکانیان (زەینەل، 2024: 508).

بەم شىوھە (پاپا نیکۆلاسى چوارەم - Papa Nicolaus IV) (1288-1292 ز)، بریاری دەركرد بۆ ھەموو شارە مەسیحیەكان کە بازىرگنیکردن (عاشور، 1986: 155)، لە گەل مەمالیکەكانى قەدەغەکرد، بە تايبەتى ئەسپ و کۆيلە، ھەندئەک کەرەستەى خاوى وەك ئاسن و گوگرد، لە سالى (1299 ز) دا (پاپا بونیفاسى ھەشتەم) گەنم و زەیت و شەرابى بۆ کەرەستەى پيشوو زیاد کرد، کە میسر لەو سەردەمەدا ھەمووى ھاوردە دەکرد (عاشور، 1986: 155).

بەلام ئەو بریارەى پاپا بە مەبەستى سەپاندنى گەمارۆى ئابوورى بۆ سەر میسر جیپەجیکردنى قورس بوو، چونکە پاپا خاوەنى ئەو دەسەلاتە دەريایيە نەبوو، کە بتوانیت چاودىرى کەنارەكانى میسر بکات، بۆ ئەوھى دلىا بێتەووە کە کۆمارەكانى ئىتالىا ریز لە بریارەکەى دەگرن (عاشور، 1986: 45).

بەلام ئەم گەمارۆدانە ئەنجامى نەبوو، بەتايبەتى کە (فېنيزا) خۆى نوینەراییەتى بۆ لای پاپا (کلیمەنتەرى شەشەم Papa Clemens VI) (1352-1342) نارد و بۆى روون کردەووە، کە ژيانى ئەوان بەندە بە بازىرگنیهووە، رېگرى کردن لەو بازىرگنیهو لە گەل میسر لاوازییە، داوايان لە پاپا کرد کە رېگەيان پېبدات بۆ بازىرگىنى لە گەل مەمالیکەكان، پاپا وەلامى داواکارى دانەووە بەوھى فېنيزىيەكان بازىرگىنى لە گەل میسر بکەن، جگە لە قەدەغەکراوھەكان و بۆ ماوھى (5) سالى کە لە سالى (1344) دەست پېدەکات (عاشور، 1986: 156). کارىگەرپى ھەلمەتە خاچىيەكان لە ئەوروپا لەرووى ئابوورى وایکرد، کە بازىرگىنى ئەوروپا لە گەل خۆرھەلات چالاکتر بێت، شارە بازىرگنیهوكانى ئىتالىا زۆر سوودمەند بوون لەو جەنگانە، تەنانەت دواى لەناوچوونى مەملەکەتى خاچىيەکانیش شارە بازىرگنیهوكان ھەر بەردەوام بوون لە بازىرگىنى لە گەل خۆرھەلات (امین و حسين، 2013: 226).

تەوھرى دووھم : سەرھەلدىانى دراو و بانک

(دراوى زێر) بۆ یەكەم جار لە ناپۆلى و صقلیە بەکاردەھێنرا، ئیمپراتۆر (فریدرىكى دووھم - Fredericus II) لە نۆرماندیەكانى ھەرگرت، کە پيشتر حوکمى صقلیەيان دەکرد، لە سەدەى (13 ز) لە ئىتالىا ئەم دراوھ بۆ لاوېوېوھە (صالح، 2011: 173). (فریدرىكى دووھم) لە سالى (1231 ز) دا دراوى لە زێر دروستکرد، کە پيشەنگى دراوى سەدەكانى ناوھراست بوو (ھنرى برىن، 1996: 114). گەراندەوھى دراوى زێر متمانەپیکراو لە جۆرچاکى و کیشەوھە جارێكى تر مامەلەکردنى دراوى گەراندەوھە بۆ بارودۆخى ئابوورى بەھیز (ھنرى برىن، 1996: 115). لە سەدەى سیانزەھەم کاتێک بازىرگنە ئىتالىيەكان کەمێک زێرى سودانىان برد، بەم کازا گرانبەھایە یارمەتى خانەى دراویان داوھ بۆ دەركردنى دراو بە کوالىتى باشتەر، لە سالى (1252 ز) دا دروستکردنى دراوى زێر لە ئىتالىا دەركەوت (نورالدىن حاطوم، 1967: 2/ 18).

سەبارەت بە بەکارھێنانى کاغەز لەشىوھى بەلئیننامە و بەکارھێنانى لە شارەكاندا دەگەریتەووە بۆ سەدەى (13 ز)، لە دەورووبەرى سالى (1250 ز) بە پارەى کازا گۆردراوھ (عاشور، 2009: 104).

لە سەدەى (13 ز) ئینگلتەرا مافى سکە لىدانى دراو بە تەنیا بۆ پادشا بوو، پارەى ئینگلیزى بەردەوام کوالىتى باشتەرى ھەبوو لە ھەر ولاتىكى تر، کە لە لایەن ژمارەيەك شازادەوھ دەستى بەسەردا گىرابوو. (لویسى نۆيەم - Lwese IX) یەكەم دینارى زێرى بۆ باکوورى بەرزاییەكانى ئەلپ دەركرد لە سەدەى (14 ز) دا (ھنرى برىن، 1996: 110).

بەھۆى زۆرى شازادە و شارەكان لە فەرەنس، بارۆنە دەربەگەكان دەستیان بەسەر مافى پارە لىدان گرتبوو، کە نزیکەى (300) دەربەگ خاوەنى مافى دراو بوون، بەلام پاشا (فلیپى دووھم - Philip II) لە سالى (1320-1321) زاینیدا بریاریدا یەك دامەزراوھ

هه‌بێت بۆ سێ لیدان بۆ ته‌واوی شانشین، بۆ ئه‌وه‌ی مافی شاهانه‌ی خۆیان له‌ لیدانی دراو بۆ بگه‌ڕێته‌وه (P. Lehugeur , 1847: 368).

له‌ كۆتای سهده‌كانی ناوه‌راست كرداری ده‌ره‌یتانی كانزاكان پێویستی بازگانی به‌ دراوی باوه‌ڕپێکراو وایکرد کاربکریت بۆ ده‌ره‌یتانی زیر له‌ هه‌ر یه‌ك له‌ ئیتالیا و فه‌ره‌نسا و به‌ریتانیا و ئه‌لمانی (موريس بيشوب، 2022 : 121).

دراو گۆره‌كان (الصراف - the cashier) به‌شدار بوون له‌ بازگانی کردن به‌ دراو له‌ پیدانی قه‌رزدا، کارپێکی قازانج به‌خش بوو، مافی ئه‌و کاره‌ له‌ لایه‌ن شازاده‌کان و پاشاکان ته‌نها له‌ به‌رامبه‌ر بره‌ پارهیەکی دیاریکراو بۆ ژماره‌یه‌کی دیاریکراوی خه‌لک بوون. ئه‌وانه‌ی به‌رده‌وام بازگانیان به‌ كانزا به‌نرخه‌كانه‌وه‌ ده‌کرد بۆ خۆیان و قازانجیکی زۆریان له‌وه‌ به‌ده‌ست هێناوه‌ (هنری برین، 1996: 130) .

له‌ سهدی سیازده‌هه‌می زاییندا، ئه‌و ده‌وله‌مه‌ندانە (چینی بۆرزوا) متمانه‌یان پێده‌کرا ده‌رکه‌وتن که ده‌یان‌توانی مامه‌له‌ به‌ دراو بکه‌ن و قه‌رز بده‌ن و دراوه‌کان بگۆرن له‌ به‌رامبه‌ر وه‌رگرتنی وتاری (دلتیپی - التأمین - Insurance) له‌ هه‌موو شاره‌ بازگانییه‌کان پیشوازیان لێده‌کرا، ئهم سیستمه‌ له‌سه‌ر ده‌ستی لۆمباردییه‌کان له‌ ئه‌وروپای سهده‌کانی ناوه‌راست په‌یدا‌بوو (موريس بيشوب، 2022 : 265).

باسی دووهم :- بازگانی ناوخۆی له‌ رۆژئاوای ئه‌وروپا له‌ سهده‌کانی (13- 15 ز) دا ته‌وه‌ری یه‌که‌م : بازاره‌ ناوخۆیه‌کان (وه‌رزیه‌کان)

بازاره‌کان وه‌کو رێکخستنی ئابووری دوا کۆتای سهدی (13 ز) زیادی کردووه‌، به‌لام له‌ سه‌ره‌تای سهدی (9) بازاره‌ بچوکه‌کان به‌ ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ سه‌رانسه‌ری ئه‌وروپا ده‌رکه‌وتن، ئامانجی ئهم بازاره‌ ناوخۆیه‌کانه‌ دا‌یبنکردنی پێداویستی ناوخۆی و ژیا‌نی رۆژانه‌ی دانیش‌تووان بوو، که کاره‌کانی فرۆشتن تاکه‌ که‌سی بووه‌ (هنری برین، 1996: 197). له‌ سهدی (13 ز) بزووتنه‌وه‌ی بازاره‌ بازگانییه‌کان شوێنی بازاره‌ ناوخۆیه‌کانی گه‌رتوه‌، ئهم بازارانه‌ ژماره‌یان زیادی کرد به‌هۆی ئه‌وه‌ی بازگانی چالاک و گه‌رنگ بوو، له‌و سه‌رده‌مه‌ له‌ شاره‌ گه‌رنکه‌کانی (میلانو، فینیزا، فلانده‌رز) بازار نه‌بوو، هه‌رحه‌ند بازار له‌ (بروجز، لیل) بازاری بازگانی هه‌بوو، به‌لام له‌ ناوه‌ندی چالاکییه‌کان وه‌ك بازاری بچووک بوون (Gold Schmidt, 1891,226).

کاتیکیش بازاره‌ وه‌رزیه‌ گشتیه‌کان ده‌ستیان به‌ گه‌شه‌کردن کرد له‌ سهدی سیازده‌هه‌مدا چینیکی بازگان پیکهاتن که به‌ کۆمه‌ل کرین و فرۆشتنیان ده‌کرد (ول. دیوران، 1988: 72). بۆ راکێشانی زۆرتین ژماره‌ی خه‌لک و فرۆشتنی زۆرتین بری کالاکانیان به‌ی گوێدانه‌ پێداویستی ئه‌و ناوچه‌یه‌ی که بازاره‌که‌ی تیدا به‌رپۆه‌ ده‌چیت (عاشور، 2009: 118).

بازاره‌ وه‌رزیه‌کان له‌ شاره‌ جیاوازه‌کان بوونه‌ پێویستی رۆژگار، بۆ نمونه‌ (بروجز، تروی، شامپاین) ئه‌مانه‌ چه‌ند ناوچه‌یه‌کی گه‌رنگ بوون که بازگانان له‌ هه‌موو شوێنیکی ئه‌وروپا تیدا کۆبوونه‌وه‌ بۆ ئالوگۆری بازگانی (صالح، 2011: 169).

بۆ رێکخستن و کارکردن له‌ بازاره‌ وه‌رزیه‌کاندا، (ده‌سه‌لاتداره‌کانی شاره‌کان) کاریان رێکخستن و سه‌ره‌رشتی پرۆسه‌ی دلتیپی بازار و چاودێری پرۆسه‌ی کرین و فرۆشتنیان ده‌کرد، له‌ سالی (1284 ز) دا بۆ (تیمی فه‌رمانبه‌ران) گۆردران ، که له‌ بازاره‌کاندا دانران له‌ لایه‌ن ده‌سه‌لاتدارانی شاره‌کان (جاك لوكوف، 2015: 126).

ئهمه‌ جگه‌ له‌ بوونی سه‌ره‌پرشتیاری بازار و چاودێران، که کاریان ده‌کرد بۆ پاراستنی بازاره‌که‌، بپاریان له‌سه‌ر ناکۆکی نیوان بازگانه‌کان ده‌دا کاتیکی سه‌ری هه‌لدابیت، مۆری بازاریان هه‌لده‌گرت بۆ مۆکردنی ئه‌و مامه‌لانه‌ی (له‌ نیوان بازگانه‌کان) روو ده‌دات (عاشور، 2009: ج2/ 122).

په‌سه‌سەندنی ئهم بازاره‌ وه‌رزیه‌کان به‌ پیشانگه‌یه‌ک و ناوه‌ندیکی ئالوگۆری بازگانی نیوده‌وله‌تی، که بووه‌ هۆی گه‌شه‌سەندنی ئالوگۆری بازگانی، ئهم گه‌شه‌سەندنه‌ش له‌ژێر سایه‌ی سه‌قامگیری ئاسایشدا بوو، که ده‌سه‌لاتداره‌کانی شاره‌کان سه‌ره‌پرشتیان ده‌کرد، به‌م جۆره‌ چالاکی بازگانی رێکخراو له‌ ماوه‌ی سهدی (13 ز) له‌ شیوه‌ی گرێبه‌ست و کۆمه‌له‌ی بازگانی ده‌رکه‌وت (جاك لوكوف، 2015: 127).

بازاره‌ بازگانییه‌کان :

1- بازاری قه‌دیس دینس : (Forum-sancti-Diony sill)

ده‌که‌وته‌ باکوری شاری پاریس، له‌م بازاره‌دا به‌ره‌می هه‌ریمه‌کان له‌ (شه‌راب ، هه‌نگوین، دانه‌وتیله‌ ، کالاکانی تر) ئالوگۆری پێکرا، ده‌وله‌مه‌نده‌کان بۆ کرینی (جلوبه‌رگ ، بۆن ، مرواری) پێشپێکی یه‌کتیان ده‌کرد، له‌ به‌رامبه‌ردا گه‌نم و جو و زیر نه‌خشینه‌راوه‌ به‌ بازگانه‌کان ده‌به‌خشا، بازگان له‌ هه‌ریمه‌ دوور و نزیکه‌کان وه‌ك (سه‌کسۆنیا، ئیسپانیا، لۆمباردیا، ئیرله‌ندا، ئینگلتەرا، جەنەوا، فینیزیا ، ولاتانی رۆژه‌لاتی عه‌ره‌بی) ده‌هاتن (توفیق، 2013 : 111) .

2- بازاره‌کانی فلانده‌رز : (هه‌ریمی زه‌ویه‌ نزمه‌کان) (mare german icum)

به‌ درێژایی سهده‌کانی ناوه‌راست یه‌کتیک بوو له‌ بازاره‌ پێشه‌نگه‌کان، چونکه‌ که‌ناره‌ ئاوییه‌کان و ده‌ریای باکوور (North sea) و روبا‌ره‌کان شیلدت (Sealdis) شوێنی گونجاویان بۆ دروستکرد بۆ گواستنه‌وه‌ی کالاکان، جگه‌ له‌وه‌ی به‌ره‌می له‌ جۆری دروستکراوه‌کانی بازگانانی له‌ هه‌موو لایه‌که‌وه‌ راده‌کێشا، له‌ کۆتای سهدی (13 ز) دا بازگانان له‌ سی ده‌وله‌تی ئیسلا‌می و مه‌سیحی بۆ کرین و فرۆشتن ده‌هاتن بۆ شاری (بروجی فلانده‌رز) (صالح، 2011: 110).

3-بازاره‌کانی شامپاینی فه‌ره‌نسی : (Foires de champagne)

که دهکه و پته باکووری رۆژه لاتی فهره نسا ، بازاره کانی شامپاین دیارترین نمونه ی بازاره گه وره کان بوون له رۆژئاوای ئه وروپا له سه دهه کانی ناوه راسندا، که شازاده کانی شامپاین له سه دهی (13 ز) ته م بازاره یان به پتیه ده برده، شوینی جوگرافی وایکردبوو ببیته گۆره پانی بازارگانی باکوور و بازارگانی باشوور (عاشور، 2009: 117/2).

4- بازاری بار سیر ئوب (Bar –Sur- Aubie) :

دهکه و پته رۆژه لاتی ئینگلته را، بووه ناوه ندیک سهره کی بۆ بازارگانی خوری و که رهسته ی خاو، ههریویه بازارگانی له (فلاندهرز) هوه دهاته نه (ئینگلته را) به رهه می زوریان له پیدایستییه کان له م بازاره ده کړی (العربی، ب.ت: 124).

به م شتیه له سه دهی (13 ز) دا شامپاین سوودمه ند ئه بوون له پتیه ی خویان له سه ره ئه و رینگیه ی ده ربای ناوه راسا به باکوور ده به ستیه وه، له سالی (1230 ز) بازاری شامپاین بوو به ناوه ندیک بازارگانی نیوده وه تی (نورالدین حاطوم، 1967: 28/2).

بازاری شامپاین گه شه کردنی گه وه ی ئابووریان به ده ست هینا، چونکه بازارگانی ئیتالیا هاته لای ئه وان و کال ده گمه نه کانی رۆژه لاتیان ده هینا، بازارگانی باکوور به مه به ستی کړینی خوری و په ر و پسته و به رهه مه کانی دیکه له باکووری ئه وروپا ده هاته نه ته م بازارانه بۆ ئه وه ی کال رۆژه لاتیه کان بکړن که پتیه ی بۆ ناوچه که یان (العربی، ب.ت: 124).

له سه دهی (13 ز) دا چالاک بازارگانی شامپاین گه یشته لوتکه، له شاره کانی شامپاین (تروی، لای، سانتوا، بار، سیر، توب) بازارگانه کان (خپوهت) هکانیان داده نا، له وی کالاکانیان نمایش ده کرد به پتیه شاره کان ده کران به گروپ (هنری برین، 1996: 101).

کالاکانی بازارگانی ئیتالیا و به رهه مه کانی فلاندهرز خه لکی له دووره وه بۆ بازاره کانی شامپاین راکیشا تا بوو به هۆکاری قهره بانگی له م ناوچه نا تا ئه و راده ییه ده سه وازه ی (بازاری پاره ی ئه وروپا) ی بۆ به کار ده هات (هنری برین، 1996: 101).

به م شتیه گرنگی ته م بازاره بازارگانییه له وه سه رچاوه ی گرتوه، که یاسا پتیه که کی جیاوازه بازاره بازارگانییه کان به خشی، چونکه گهره نتی ئاسایش و پاراستنی ته وای بۆ ده کرا، سزای توند به سه ره سه رپتیه که رهان ده درا، ههر که سیک ده چوو بۆ بازاره کان له ژیر پاراستنی کۆنت (conduit) دا بوو واته (ده سه لاتداره کانی شاره کان) (P.Hurelin, 1897, 436).

بازاره کانی نزیك بوون له وه ی ئیمه پتیه ده لئین بازاری کۆفرۆشی (forum venalium)، ده ره به گه گه وره کان له فهره نسا سه ره په رشتی و نویتیه ریان ده نارده بۆ کړینی پتیه ییه کانیان که به کار ده هینا بۆ ماوه ی یه ک سال وه کو به هارات و شه کر و قوماش و په ر و چه ک (العربی، ب.ت: 124).

بازارگان هه فته یه ک پتیه کردنه وه ی بازار ده گه یشتن بۆ ئاماده کردن و ریکخستن و نمایشکردنی کالاکانیان (Painter, 1954: 76). کردنه وه ی بازاری شامپاین، سالنامه ی بازاره که به م شتیه ده دانرا بوو، که له مانگی (1- کانوونی دووه م) ی هه موو سالیك بازاره که ده کړتیه وه، له نیوه ی دووه می سال مانگه کانی (5 - ئایار) و پاشان له مانگی (ته مووز، ئاب، ئه یلول) بازاره کان ده کرانه وه (نورالدین حاطوم، 1967: 29/2).

ماوه ی کارکردن له بازاره کان راگه یه نرا که هه موو به یانییه که ده رگان کراوه بن و ئیواران به لیدانی زهنگه کان داده خرین، مامه له ی بازارگانی له بازار رینگه پتیه راو نه بوو جگه له ماوه ی سنورداری نیوان زهنگه کانی به یانیان و ئیواران. له (10) رۆژی یه که می بازاره که ته نها رینگ به فرۆشتنی خوری ده درا، پاشان له (10) رۆژی دووه مدا پتیه و په ر ده فرۆشرا، له (10) رۆژی سیه مدا ته و کالایانه ده فرۆشرا، که کیش و پتیه ی بۆ ده کرا (عاشور، 2009: 119).

له کۆتاییدا (5) رۆژ بۆ ئه و بازارگانه داده نرا که کالاکانیان فرۆشتوه حسابه کانیان ته وای بکه ن و پاره ی کارمه ندانی ژماردن بده ن، ته و کالایانه ی پتیه که ده کرا (ئاوریسم و به هارات) بوون که له رۆژه لات ده هات، خوری له (فلاندهرز)، په ر له (روسیا و ته سه که نه نافیا)، ئاسن و به رهه مه چه رمیه کان له ته لمانیا، شه رابه کان له (فهره نسا و ئیسپانیا) ها ورده ده کرا (Paenter, 1955, P.).

زمانی سهره کی بازاره کانی شامپاین فهره نسی بوو، ته مه ش به هۆی فراوان بوونی بازاره بازارگانییه کانی شامپاین بوو، که ژماره یه ک کتیی گه توگۆی بچووک له شاری (بروجز - Bruges) له ناوه راستی سه دهی (14 ز) بلاوکرایه وه بۆ فیربوونی ته م زمانه، هه روه ها زمانی لاتینی هاوشانی زمانی فهره نسی رۆژی زمانی نیوده وه تی هه بوو له بواری په یوه ندی له گه ل گه لانی رۆمانی و جه رمانیه کان (هنری برین، 1996: 121).

لاوازبوون و نه مانی بازاری شامپاین :-

بازاره کانی شامپاین له کۆتای سه دهی (13 ز) دا ده ستیان کرد به له ده ستدانی گرنگی خویان، یه کتیه که هۆکاره کان ته و گۆرانکارییه ی که له بازارگانی نیوده وه تی روویدا که له هۆکاره کانی تر یه کلا که ره و تر بوو، ته ویش کردنه وه ی چه ند رینگیه که بوو به تابه تی رینگ نوپی ته لپ بوو، که گواسته وه ی راسته وخۆی له باکووری ئیتالیا بۆ ولاتانی راین ئاسان کرد (نورالدین حاطوم، 1967: 30).

هۆکاریکی دیکه پاشای فهره نسا (فیلیپ چواره م - Philip IV) (1285 - 1314 ز)، بۆ جیه جیکردنی پرۆژه کانی پتیه ی به پاره بوو، ههریویه جوړه بجیک نوپی دا هینا، که پیداکړی ده کرد له سه ره کۆکردنه وه ی به شتیه که کاش و هه نارده کردنی کانزا به نرخه کانی له ولاته که ی قه دهغه کرد و باجی زوری له سه ره هه نارده کردنی سه پاند، به م کاره زۆربه ی بازارگانه کان دوور که وته وه (عمران، 2006: 224).

[illegible]

شاره‌کانی (کۆمه‌له‌ی هانز) له باکووره‌ی بازگانی به پێسته و په‌ر و مۆم و گه‌نم ده‌کرد، که به‌ره‌می هاو‌ده‌کراو بوون له رووسیاوه، پاشان ئاسن و مس و ته‌خته و ماسی سوپ‌کراویان له ئه‌سکه‌نده‌نافیاوه هه‌نارد‌ده‌کرد (عاشور، 2009: 104). قوماشی (فلانده‌رز و ئینگلت‌ه‌را) بۆ ئه‌وروپای رۆژه‌لات دابین ده‌کرد و به‌هاراتیش له ئیتالیا ده‌هێنرایه (بروج) (نورالدین حاطوم، 1967: 644).

له ماوه‌ی سه‌ده‌ی (14 ز) دا، که‌شتیه‌ی هانز بریکی زۆر خویان هه‌نارد‌ه‌ کرد بۆ که‌ناراوه‌کانی ئه‌سکه‌نده‌نافیا، به‌وه‌ش پرۆسه‌ی ماسی‌گرتن په‌ره‌ی سه‌ند (هنری برین، 1996: 149).

ئامانجی (کۆمه‌له‌ی هانز) دروستکردنی که‌نال و قیرتاوکردنی رێگه‌ و بانه‌کان و پاراستنیان بوو، جگه‌ له‌ و پێشکه‌وتنه‌ی که‌ له‌ سیستمی بازگانی و مامه‌له‌ی دارا‌ییدا به‌ده‌ستیان هێنا له‌ رێگه‌ی فراوانکردنی به‌کارهێنانی حه‌واله‌، گرنگی داوه‌ به‌ دروستکردنی کلتیسا و هاندانی زانست و هونه‌ر (عاشور، 2009: 595).

زۆربه‌ی ئه‌ندامانی (کۆمه‌له‌ی هانز) ئه‌لمانی بوون، ده‌ستیان گرت به‌سه‌ر بازگانی نیوان و لاتانی باکووری ئه‌وروپادا، کۆمپانیای بازگانی گه‌وره‌ی وه‌ک (کۆمپانیای بازگانی خوری) یان دروستکرد، که به‌ره‌می جلوه‌برگی خوری ئینگلیزیان ده‌برد بۆ باکووری ئه‌وروپا (امین و حسین، 2013: 108-109).

ئهم کۆمه‌له‌یه‌ هیچ کاتیک هێزی چه‌کداری به‌کار نه‌هێناوه‌ بۆ به‌ده‌سته‌هێنانی سه‌رکه‌وتن، له‌ جیاتی ئه‌وه‌ گه‌مارۆی خسته‌ سه‌ر هه‌ندیک شمه‌ک و کالای بازگانی یان چپاندنی په‌یوه‌ندی و مامه‌له‌نه‌کردن و که‌لک وه‌رگرتن له‌ فشاری ئابووری، هه‌ر له‌ و رێگه‌یه‌وه‌ توانی هه‌ندیک شار و ته‌نانه‌ت پاشاکانیش ملکه‌چی خۆیان بکه‌ن (موريس بيشوب، 2022: 253).

هۆکاره‌کانی لاوازیبوونی (کۆمه‌له‌ی هانز) :

له‌ سه‌ده‌ی (15 ز) دا (کۆمه‌له‌ی هانز) لاواز بوو، دوا‌ی چه‌ندین هۆکاری جیاوا‌ز دا‌رووخا، یه‌کێک له‌وانه‌ رۆچی خۆپه‌رستی و شانازیکردن بوو که‌ زāl بوو به‌سه‌ر هه‌ندیک له‌ ولاتانه‌ی که‌ (کۆمه‌له‌ی هانز) پێگه‌ و ئیمتیا‌زاتی ئابووری و سیاسیان هه‌بوو (عاشور، 2009: 596).

یه‌کیکی دیکه‌ فشار خسته‌ سه‌ر چینی پێشه‌وه‌ران بوو، که‌ کالاکانیان لێوه‌رده‌گرتن، زۆربه‌ی کریکاران و خه‌لکی لێیان ده‌ترسان و رقیان لێیان ده‌بوونه‌وه‌، ده‌یان‌زانی به‌هێزترین ئامرا‌زی ئه‌وان قۆرخکارییه‌ که‌ بازگانی پێ کۆت و به‌ند کرابوو، هه‌ربۆیه‌ له‌ سالی (1381 ز) دا کریکاران شۆرشیان دژی ئه‌وان به‌رپا‌کرد، هه‌موو ئه‌ندامه‌کانی سه‌ر به‌ کۆمه‌له‌که‌یان راونا، به‌دوا‌ی ئه‌ندامه‌کاندا ده‌گه‌ران و ده‌یان‌کوشتن، ته‌نانه‌ت ئه‌وانه‌ی خۆیان له‌ناو کلتیسه‌کانیشدا حه‌شار دا‌بوو (عمران، 2006: 170).

(کۆمه‌له‌ی هانز) تووشی لاوا‌زی هات به‌هۆی دووبه‌ره‌کی و جیاخوا‌زی شاره‌ ئه‌ندامه‌کانی له‌ گه‌ل یه‌کتری (صالح، 2011: 177). (کۆمه‌له‌ی هانز) رووبه‌رووی رکه‌به‌ری ئینگلی‌زی و هۆله‌ندییه‌کان بووه‌وه‌، به‌هۆی پالپشتی حکومه‌ته‌که‌یان‌ه‌وه‌ له‌ سه‌ده‌ی (14 ز) توانیان بچه‌ ناو ناوچه‌ی فایکینگه‌کان و ده‌ریای به‌لتیک، بازگانیان تیدا کرد‌ه‌وه‌ و سه‌قامگیریان به‌ده‌سته‌هێنا، ئینگلی‌زه‌کان له‌ ئه‌لمانی هه‌موو ئه‌و ئیمتیا‌زاتانه‌یان به‌ده‌سته‌هێنا که‌ بازگانی ئه‌لمانی له‌ ئینگلت‌ه‌را هه‌یان‌بوو، ئینگلی‌زه‌کان سه‌رکه‌وتووبوون له‌ به‌ده‌سته‌هێنانی قازانجی زۆر، به‌هۆی ئه‌مه‌شه‌وه‌ ناته‌بایی له‌ (کۆمه‌له‌ی هانز) دا روویدا (فیشر، ب. ت: 22).

بهم شتیه‌یه‌ (لۆپیک) سیاسه‌تی دوژمنکاری به‌رامبه‌ر ئینگلت‌ه‌را گرت‌ه‌به‌ر و هه‌ر زوو به‌هۆی هێرشی ئینگلت‌ه‌را بۆ سه‌ر که‌شتیه‌کانی (هانز) شه‌ر ده‌ستی پێ‌کرد، بازگانی (هانز) سوودمه‌ند بوون له‌ نا‌کوکی ناوخۆی ئینگلت‌ه‌را به‌یانی په‌یماننامه‌ی سالی (14 ز)، بازگانی (هانز) هه‌موو مافه‌کانیان له‌ ئینگلت‌ه‌را وه‌رگرت‌ه‌وه‌. هاتنه‌ ناوه‌وه‌ی ئینگلت‌ه‌را و هاتنه‌ ژووری هۆله‌ندییه‌کان بۆ ده‌ریای به‌لتیک کاریگه‌ر بوو، چونکه‌ بازگانی باکووری هۆله‌ندا تا سه‌ده‌ی (14 ز) ده‌رنه‌که‌وت، شاره‌کانی هۆله‌ندا وه‌ک (ئه‌مستردام) به‌ گرتنه‌به‌ری رێگی ده‌ریای به‌لتیک به‌شدارییان له‌ بازگانی‌دا کرد‌ه‌وه‌ (العربی، ب. ت: 137).

کاتیک قوماشی هۆله‌ندی ده‌چیته‌ بازگانی به‌لتیک ولاتانی (دانیمارک، سوید، ئه‌لمانی، پۆله‌ندا) له‌ سه‌ده‌ی (15 ز) دا (لۆپیک) به‌ره‌نگاری هۆله‌ندییه‌کان بووه‌وه‌، له‌ سالی (1438 ز) دا شه‌ر له‌نیوان (کۆمه‌له‌ی هانز) و (هۆله‌ندییه‌کان) روویدا، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هه‌ولێندا (قۆرخکاری) به‌سه‌ر بازگانی هۆله‌ندا‌دا به‌سپین، به‌لام به‌ کۆتایی هاتنی جه‌نگ (1441 ز)، هۆله‌ندییه‌کان (کۆمه‌له‌ی هانز) یان ناچار کرد دان به‌ ئازادی بازگانی به‌لتیکدا بنیت. ئهم سه‌رکه‌وتنه‌ی (هۆله‌ندییه‌کان) بووه‌ هۆی لاوازیبوونی (کۆمه‌له‌ی هانز) له‌ کۆتایی سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا (العربی، ب. ت: 138).

هه‌روه‌ها له‌ سه‌ده‌ی (15 ز) دا رێکخه‌ستی سیاسی ده‌رکه‌وتن به‌هۆی پاشا به‌هێزه‌کانه‌وه‌، ئه‌و هۆکارانه‌ی که‌ (کۆمه‌له‌ی هانز) ی بۆ دامه‌زرا له‌ ده‌سته‌به‌رکردنی رێگه‌وبان و پاراستنی بایه‌خی نه‌ما (نعیم فرح، 2005: 149).

سه‌باره‌ت به‌ هۆکاره‌کانی ده‌روه‌ه‌، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی به‌شێکی زۆری قازانجی کۆمه‌له‌که‌ له‌سه‌ر ماسی‌گرتن له‌ ده‌ریای به‌لتیک (Mare Balticum) بوو، به‌لام له‌ نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی (15 ز) دا هۆکاریکی سروشتی نه‌زانراو بووه‌ هۆی کۆچی ئهم جو‌ره‌ ماسیانه‌ له‌ ده‌ریای به‌لتیک، زبانی زۆر گه‌وره‌ی له‌ کۆمه‌له‌که‌دا (immerman (H), 1938, 49).

له‌ هه‌مان کاتدا دۆزینه‌وه‌ی رێگه‌ی ده‌ریایی بۆ هیندستان و هه‌لگیرسانی شۆرش و توندوتیژی له‌ په‌وتی بازگانی، هه‌موو ئه‌مانه‌ بوونه‌ هۆی لاوازیبوونی کۆمه‌له‌که‌ (عاشور، 2010: 596/1).

باسی سییهم :- بازگانی دهره کی رۆژئاوی ئه وروپا له سه ده کانی (13- 15 ز) دا ته وهری یه کهم : گرنترین شاره بازگانییه کان

بیرۆکهی بازگانی دهره کی له سه ر بنه مای تایبه ته مندی له به ره مه مه تان دامه زراوه، ههر ولاتیك هه رچه ند سه رچاوه کانی سامانی سروشتی هه مه چه شنه بێت، ههر پتیویتی به به ره مه می دیکه هه یه، که هاوردی بکات له ولاتی دیکه وه، ههر ئه مه ش وایکرد ولاتی جیهان بکات به یه کییه تیه کی ئابووری یه گرتوو له رێگه ی بازگانی دهره کییه وه (عاشور، 1986: 131).

گرنترین شاره بازگانییه کان:

یه کهم // ده ولته شاریه ئیتالییه کان :-

به کالمبوونی بازگانی جیا ده کرته وه، یه کین له ناوچه هه ره ئاوه دانه کانی رۆژئاوی ئه وروپا له بواری بازگانی (نورالدین حاطوم، 1967 : 642).

په یوه مندی بازگانی له نیوان ئیتالیا و رۆژه لاتی نزیك و میصر هه بوو، به تایبه تی له سه ده ی (12- 13 ز) دا (العربی، ب. ت: 119). ده ولته شاریه ئیتالییه کان ده ریوانی به ئه زمون بوون (هایر، ب. ت: 111/1)، ههر ئه مه ش وایکرد له بواری بازگانی نیوده ولتیدا له ئه وروپا و ده ریای ناوه راستدا پێشکه وتووبن (هنری برین، 1996: 152).

ئهم ده ولته شاریه ده ستیان کرد به هاوردی کردنی به هارات و بخورد و عاج و بۆنه کان و که لوپه لی شووشه یان له جیهانی ئیسلام بۆ شاره جیاوازه کانی ئه وروپا هاوردی کردوو (عاشور، 2009: 152 / 2).

بازرگانه ئیتالییه کان دانه وێله ی ولاتی سهر ده ریای ناوه راستیان هه ناردی ده کرد بۆ رۆژه لاتی نزیك، ده ستیان به سه ر زۆریه ی بازگانی کردنی رۆژئاوی ئه وروپا له گه ل رۆژه لاتدا گرتوو، ئه وروپا پشی به هاوردی کردنی ئه وانه ده به ست بۆ پێداویستییه کانی کوتال و شراب و بۆیاخ و که لوپه لی جوانکاری و خۆشگوزهرانی (امین و حسین، 2013: 107).

ده ولته شاریه ئیتالییه کان تا کوتای سه ده کانی ناوه راست به ناوه مندی سهره کی بازگانی و دارایی مانه وه، بازگانی باکووری ئیتالیا له نیوه ی دووه می سه ده ی (15 ز) سه ره وه ی و سه رکرده یه تی خۆی له بواری بازگانی له ده سه تته دا (العربی، ب. ت: 132).

1- فینیزا : (Venice)

ده که وێته باکووری رۆژه لاتی ئیتالیا، فینیزییه کان بوون به خاوه ن موک و مالی به رفراوان له سه وری ده ریای ناوه راست، که شه کر و به هارات له که ناره کان میصر و شام ده هێنایه ئینگلته را، خوری ئینگلته را بۆ فانیکنکه کان و قوماشی (فلاندهرز) یش بۆ شاره کانی ده ریای ناوه راست ده برد (فیشر، ب. ت: 429).

له هه لمه تی چواره می خاچییه کان (1202 ز - 1204 ز) گهروه کانی فانیکنکه کان (بۆسبۆر و دارونیل)، که ده ریای ناوه راست و ده ریای ره ش جیا ده کاته وه، به زانند، تا ئه و کاته بۆ بازرگانه پێژه نتییه کان ته رخان کرابوون به ده ست به سه راگرتنی قوسته ننتیه له سالی (1204 ز) بۆیان کرایه وه (نورالدین حاطوم، 1967: 15).

(گه نم ، خوی ، ته خته ، شراب) یان هه ناردی ده کرد بۆ قوسته ننتیه، له به رامبه ردا که ل و په لی جوانکاری رۆژه لاتیان هاوردی ده کرد (موریس بېشوب، 2022: 236).

له سالی (1321 ز) مافی بازگانیان له ولاتی یۆنان وه رگرت، به تایبه تی شراب و پۆن و که ل و په ل به ره مه مه کانیان زۆر به ناوبانگ بوون، فینیزییه کان به پتیویتی زانیوه، که راسته وخۆ خاوه ندرایتی دوورگه ی (کریت - Candia) بکه ن (ف هاید، ب. ت: 280)، چونکه له سه ر رێگه ی سه ره کی بازگانی نیوده ولته تی بوو، هه نگوین و مۆم و په نیر و شه کر و شه رابی به ناوبانگی مالفویزی (malvoisie) هاوردی کردوو له به رامبه ردا چه کیان پێفرۆشتوون (ف هاید، ب. ت: 286-287).

2- جه نه وا : (Genoa)

له سه ره تای سه ده ی (13 ز) دا زۆر به توندی رکه به رایه تی (فینیزا) ی ده کرد له بواری به ره مه مه رۆژه لاتیه کاند (فیشر، ب. ت: 463).

له سه ده ی (13 ز) دا بازگانی جلوه رگی (فلاندهرز) ی بۆ باشووری ئه وروپا قۆرخکرد، به تایبه تی دوا ی لاوازیوونی بازاره کانی شامپاین (هنری برین، 1996: 141).

کاتیک (فینیزییه کان) به وه ی هاو په یمانی له گه ل (میسرییه کان) توانیان زۆریه ی به ره مه مه رۆژه لاتیه کان قۆرخبکه ن، که له رێگه ی ده ریای سوور هاوردی ده کرا، هه ریویه (جه نه واییه کان) خۆیان ته رخان کرد بۆ لیکۆلینه وه ی گه شتی ده ریایی، که بتوانن به ده وری ئه فریقا بگه رێن و به هارات به یین بۆ ئه وروپا، بۆ ئه وه ی پتیویتی بکات مۆلته له عه ره ب وه رگرن و باجیکی زۆر بدن (فیشر، 1996: 463).

(جه نه واییه کان) یه کهم که س بوون له مانگی ئایاری سالی (1291 ز) دا (گلینودی فیفاندو - Ugolino Vivaldi - 1260, 1270 - 1291) به دوو که شتی گه وره به ریکه وت بۆ گه ران به دوا ی رێگه ی ده ریایی بۆ هیندستان، به لام (فیفاندو) له که ناره کانی ئه فریقا که شتییه که ی تیکشکاو و نقوم بووه (صالح، 2011: 181).

(جه‌نه‌وايه‌كان) سووديان له لاوازيوونى ده‌سه‌لاتى ده‌وله‌تى ئىسلام له ئىسپانيا و پيشكه‌وتنى ده‌ريا له كوټايى سه‌ده‌كانى ناوه‌راست وهرگرت، كه‌شتيه‌كانى به‌ره‌و دريژايى كه‌ناره‌كانى ته‌فريقا ده‌سورانه‌وه، په‌يوه‌ندى راسته‌وخويان له‌گه‌ل ناوه‌نده بازرگانيه‌كانى باكوورى روژئاوا دروستكرد به تايبه‌تى له‌ نه‌نده‌لوس (نورالدين حاطوم، 1967: 17).

(فينيزا) و (جه‌نه‌وا) له سه‌ده‌ى (14 ز) ي زاييى په‌يوه‌ندى ده‌ريايى راسته‌وخويان له‌گه‌ل به‌نده‌رى (بروج) دامه‌زراند، كه پيشتر ته‌نها له ريگه‌ى وشكانى په‌يوه‌ندى له‌گه‌ل باشوورى فهرنسا هه‌بووه (هنرى برين، 1996: 142).

3- فلورانس : (Florence)

له سه‌ده‌ى (13 ز) دا بازرگاني خورى ئينگلته‌را كه‌وته ژي‌رده‌ستى ئيتالييه‌كان، به‌هوى ئه‌و قهرزانه‌ى كه له لايه‌ن بانكه‌كانى (فلورانس) درا به ئينگلته‌را، كه نه‌يانتوانى ئه‌و قهرزانه بده‌نه‌وه (العربى، ب.ت: 1234).

(فلورانس) له كوټايى سه‌ده‌كانى ناوه‌راست دره‌وشاوه‌ترين ده‌وله‌ته شارپه‌يه‌كانى ئيتاليا بوو، كه ده‌ركه‌وتنيكى ده‌ريايى هه‌بوو، كه‌شتيه‌كانى خوى خسته سهر ده‌ريايى ناوه‌راست و زه‌ريايى ته‌له‌سى بۆ بازرگاني (نورالدين حاطوم، 1967: 644).

4- ميلانو : (Milano)

وه‌كو (في‌نيزا) شارپه‌ى ئاوه‌دان و ده‌وله‌مه‌ند بوون بازرگانيه‌كى به‌رفراوانى له ده‌ره‌وى ولات هه‌بوو، كه ده‌ركه‌وتوبوو، به‌زورى به‌ره‌مى كشتوكالى و ته‌سپ به‌ناوبانگ بوو، هه‌روه‌ها كواليتى قوماشى ئاوريشمى ورده و قوماشه‌ چه‌رمه‌كانى بۆ پكا به‌ريوو (فيشر، ب.ت: 424) شوټينيكي جوگرافي كارپه‌گه‌رى له‌بارى هه‌بوو، كه ده‌كه‌وته نيوان به‌رزاييه‌كانى ته‌لپ و شاره بازرگانيه‌كانى ئه‌وروپا، به تايبه‌تى ناوچه بازرگانيه‌كانى ته‌لمانيا (نورالدين حاطوم، 1967: 644/2).

دووهم // ئينگلته‌را :-

سه‌باره‌ت به ئينگلته‌را، تاكه ولات بوو له ئه‌وروپا كه حكومه‌تيكى نه‌ته‌وايه‌تى هه‌بوو، كه توانى ده‌سه‌لاتى خوى به‌سهر هه‌موو به‌شه‌كانى ولاتدا به‌سپه‌نيت، په‌يوه‌ندى ئابوورى باشى له‌گه‌ل هه‌موو كيشوه‌رى ئه‌وروپا هه‌بوو، به‌لام له بازرگاني سوودى ئه‌م بارودوخه له باره نه‌بينيت (هنرى برين، 1996: 146).

له ناوه‌راستى سه‌ده‌ى (14 ز) دا بازرگاني ئينگليزى سه‌ره‌رشتى بازرگاني خوريدا ده‌كرد (العربى، ب.ت: 135)، به‌شداريكردنى ئينگلته‌را له بازرگاني نيوده‌وله‌تى به‌هوى خورپه‌ نايابه‌كه‌يه‌وه، خورپيان وه‌به‌ره‌م ده‌هينا له خورپه دروستكراوه‌كانى، كه توانى سه‌ره‌كه‌وت به‌سهر قوماشى فلانده‌رزدا (امين و حسين، 2013: 108).

سپه‌يم // ته‌لمانيا :-

له ده‌وله‌ته شارپه‌يه بازرگانيه‌كانى ته‌لمانيا (هامبورگ) و (لوبيك) گه‌شهيان كرد به تايبه‌تى له ده‌ريايى باكوور و ده‌ريايى به‌لتيك، كه پاريزه‌رى و قورخى پيره‌وى نيوان دوو ده‌رياكه‌يان كردبوو (نورالدين حاطوم، 1967: 644).

بازرگاني ته‌لمانيا له شاره‌كانى پوله‌ندا و ولاتانى ته‌سكه‌نده‌نافيا بنكه‌يان دامه‌زراند، په‌يوه‌ندى بازرگاني له‌گه‌ل سلافييه‌كان دروستكرد، كه له ئاسايى ناوه‌راست ده‌هات بۆ كرپنى ئاژه‌ل و هه‌نگوين و مۆم، به‌م شيوه‌يه ئالگوڤرى فراوانى بازرگاني له‌گه‌ل كيشوه‌رى (ئوراسيا) دروستكرد (نورالدين حاطوم، 1967: 17).

چوارهم // فهرنسا :-

(مارسيليا) و (پروڤانس) روټى خويان له سه‌ده‌ى (13 ز) بينى له بازرگاني ده‌ريايى ناوه‌راست به هه‌ناردنه‌كردنى جلوه‌رگى (فلانده‌رز) و هاورده‌كردنى به‌هارات (هنرى برين، 1996: 147).

شه‌رايى فهرنسا له سه‌ده‌ى (سپازده‌هه‌م) ي زاييندا، بالاده‌ستى بازرگاني جيهانى به‌ده‌سته‌ينا، به‌هوى باشى كواليتيه‌كه‌ى به‌سهر هه‌موو شه‌رايه‌كانى تر، له سه‌ده‌ى (14 ز) دا برپى زياترى لى فروشرا، چونكه هه‌رزانه‌تر بوو له شه‌رايى ته‌لمانى (هنرى برين، 1996: 148).

پاشاي فهرنسا (لويى پانه‌هه‌م - Lwese XV) هاورده‌كردنى به‌هاراتى له روژه‌له‌تى ده‌ريايى سوور له سالى (1476 ز) دا مسوگه‌ر كرد. ته‌مه‌ش گه‌شه‌ى چالاكى بازرگاني به‌ره‌مه‌هينانى به‌دواى خويدا هينا (نورالدين حاطوم، 1967: 653).

پينجه‌م // ئيسپانيا :-

به‌رشلونه له سه‌ده‌ى (13 ز) دا، روټى ديارى هه‌بوو له ميژووى ئابووردا، ده‌رياوانه‌كان به خي‌رايى فيرى هونه‌رى بازرگاني ئيتالييه‌كان بوون، به‌رشلونه زياتر بازرگاني كويله‌ى كردوو (هنرى برين، 1996: 150).

بازرگاني له‌گه‌ل يونان و دوورگه‌كانى ده‌ريايى ئيجه‌ كرد، بازرگانيش له‌گه‌ل روژه‌لات كردوو، به‌رشلونه له سه‌ره‌تاي سه‌ده‌ى (14 ز) دا كه‌شتى دابه‌زانه‌ گه‌رووى (جبل تارق)، بازرگاني له كه‌نارى ده‌ريايى ته‌له‌سى كرد (هنرى برين، 1996: 151)، به‌شيوه‌يه‌كى گشتى ئاسن و خورى ئيسپاني هه‌ناردنه‌كه‌رد بۆ ولاتانى ده‌ره‌وه (امين و حسين، 2013: 107).

شه‌هه‌م // پورتوگال :-

بههوى هه لکهوتنى جوگرافیهوه به درژایى سنورى رۆژئاواى پورتوگال کهنارى دهرياییه، ههر بۆیه پورتوگالییه کان دهريایوانى به ئەزمون بوون له سەدهى (14 ز) دا، روى کهشتیهکانیان دهکەنه دهريای باکور(نورالدين حاطوم، 1967 : 659)، هونهرى کهشتیوانى له (جەنەوايیه کان) فیربوون، فیری دروستکردنى کهشتى گهوره بوون که لهسەر زهريا گەشت بکەن (فیش، ب. ت: 464). له سالى (1446 ز) دا به گەيشتنى پێژگەى رۆببارى (سەنىگال) دواتر توانیان بگەنه ولاتى غانا، دهستیان کرد به کۆيله کردنى خەلکى رەسەنى ناوچه که، ئەم خەلکەنەیان دهگواستەوه بۆ بازارەکانى (لشېونە) و به کۆيله دهیان فروشتن، پورتوگال بههوى ئەم بازرگانیه قازانجى زۆریان دهستکهوت به تايبهتى کالای مهتاتى درخت هەرچهنده قوریانییه کانى دانیشتوانى گانا به ملیۆنان بوون، (صالح، 2011 : 186). ههروهها بازرگانى به (قوماشى چهرم ، زير ، بهارات) دهکرد (نورالدين حاطوم، 1967 : 661).

تهوهرى دووهم : بازرگانی رۆژئاواى ئەوروپا له گەل رۆژهەلات

1- دهريای سپى ناوهراست :

ئیتالییه کان قۆرخى بازرگانى نىوان رۆژئاوا و رۆژهەلاتیان کردبوو (مخزوم، 1983: 20)، تا سەدهى (13 ز)، هیچ پهيوەندییه کى بازرگانى راستەوخۆ له نىوان ئەوروپا و ئاسیا نهبوون (فینیزا) بههێزترین شارەکانى ئیتالیا بوو پهيوەندى بازرگانى فراوانى ههبوو له دهريای سپى ناوهراستدا (امین و حسین، 2013 : 115).

جگه له ئیتالییه کان له سەدهى (13 ز) دا (مارسیلیا و بهرشلۆنه) له گەل رۆژهەلات چالاکی بازرگانیان له رینگەى دهريای ناوهراست ئەنجامداوه (عاشور، 1986 : 97 / 2)، که دهولەته شاریه ئیتالییه کانى به ئاسیای بچووک دهبەستەوه، دهولەته شاریه ئیتالییه کان له رینگەى دهريای ناوهراست پهيوەندى بازرگانیان له گەل خۆرهەلات پێکھێنا (صالح، 2011: 170).

بهجۆرێک بازرگانانى موسولمان کالاً رۆژهەلاتیه کانیان له هیند دهربد بۆ بهصره، لهوێشهوه بههوى کاروانه بازرگانیه کانەوه بۆ دیمەشق و حەلب و شارە کهنارییه کانى تری سوریا دهربد، یاخود له بهسرهوه بهرهو (بهغداد، موسل، دیاربەکر، تەرابزۆن) یان دهربد، له ههردوو حالهته کهدا فینیزیه کان ئەم کالایانهیان لهو شارە کهنارییه کان دهکری، پاشان بهرهو ئیتالیا دهیان گواستەوه (صالح، 2011: 174).

فینیزیه کان هیشتا سەدهى (14 ز) نههاتبوو کهشتى زۆریان رهوانه دهريای ناوهراست و بهیروت و ئەسکهندهریه دهکرد بۆ گواستنهوهى کالاً رۆژهەلاتیه کان (امین و حسین، 2013 : 115).

له سه رهتای سەدهى (14 ز) دا بهشێکى زۆرى بههارةکانى هیندستان، که بۆ رۆژئاوا دهنێردرا به بهغداد دا تیدهپەری و لهوێشهوه بۆ دهريای ناوهراست (ف . هايد، ب. ت: 180).

2- دهريای سوور : (Mar Rubrum)

کهشتیه بازرگانیه کان له هیند و باشورى خۆرهەلاتى ئاسیاوه دههاتن له جدده یاخود له عهدهن کهنارى خۆرهەلاتى دهريای سوور و کهنارى خۆرئاواى نیمچه دورگەى عەرەبى لهنگهريان دهگرت (صالح، 2011: 175)، ههروهها کالاکانیا له رینگەى کهنارویه کانى رۆژهەلاتى میسر بۆ بهندهرى ئەسکهندهریه دهگواستەوه، پاشان بازرگانه ئیتالییه کان ئەم کالایانهیان بهرهو ئەوروپا دهربد (عاشور، 1986: 133).

کاتیک رینگه بازرگانیه کان له جیهاندا له نىوان رۆژهەلات و رۆژئاوا کهوته دهستى مهغۆله کان (تهتاره کان)، رینگەى میسر و دهريای سوور به تهنیا له هه رهشه کان دوور بوون، بهمهش بههوى سه رکهوتنى مهمالیکه کانى میسر بوو له شهرى (عین الجالوت 652 ک / 1260 ز) و دوورخستنهوهى مهترسى مهغۆل بۆ سه ر میصر و بهشێکى شام، بهمهش سولتانی مهمالیکه کان توانیان سوودى زۆر له بازرگانى رۆژهەلات بهتايهتى بههارات وهریگرن (أباطه، ب. ت: 9)، چونکه دهسهلاتى مهمالیک باجێکى زۆر قورسیان دهخسته سه ر ئەو کالایانهى به ولاتى ئەواندا تیدهپەرت (صالح، 2011: 176) .

ئەوهش کاریگهرى لهسەر چالاکی بازرگانى دهولەته شارە ئەوروپیه کان ههبوو، بهجۆرێک بووه هوى بهرزبوونهوهى نرخى ئەو کالایانه که فینیزیه کان له رۆژهەلاتهوه هاوردەیان دهکرد (عاشور، 1986 : 97 / 2) .

ئەم سیاسهتى قۆرخکارییه لهسەر هه ندیک کالاً و بهرهه مى گرنگى وهك (بههارات و بخورد)، زیانى زۆرى به بازرگانانى ئەوروپا گه یاند، ئەمهش وای له بازرگانانى رۆژئاواى ئەوروپا کرد ههولەکانیان بۆ گەيشتنه هیندستان و رۆژهەلاتى دوور زیاد بکەن له رینگەى زهريای ئەتلهسییه وه (عاشور، 1986 : 140).

3- دهريای بهلتیک : (Mare Balticum)

دهکهوێته باکوورى ئەوروپا، چالاکی بازرگانانى ناوچه کانى باکوورى تیدایه به جموجۆل بوو، به تايهتى ئینگلتەرا و شارەکانى زهوییه نزمه کان (هۆلەندا و بهلجیکا) که زیاتر کالاکانیا له گەل روسیا ئال و گۆر دهکرد (صالح، 2011 : 170)، دانیمارک له سالى (1380 ز) دا به تهواوى کۆنترۆلى خۆیان بهسەر دهريای بهلتیک کرد (هنرى برین، 1996: 182).

4- کهنداوى پارس : (Sinus Persi)

رېځگه کي کهنداوي پارس بۆ به سره هه بوو، له وي کهلوه له کانيان ده گواسته وه بۆ به غداد، له وي کاروانه کان دهيان گواسته وه بۆ به ندره کاني سوريا، وهک ته رابلوس و موسل، له ويش بۆ به ندره کاني ئاسياي بچووک يان قوسته ننتينه و له ويشه وه بۆ ته وروپا (عاشور، 1986: 133).

5- دهرياي رهش : (Mare Tenebrosum)

له سه ده کاني ناوه راست بازگاني نيوان رۆژه لات و رۆژئاوا له رېځگه کاروانه کان له ئاسياي ناوه راست بۆ به ندره کاني دهرياي رهش گرنگريانيان (خرزوم، ئوديسيا، قسطنطنيه) کالاکانيان ده گواسته وه، پاشان به که شتي بۆ قسطنطنيه، له وي بازگانه کان دهيان گواسته وه بۆ رۆژئاوا (عاشور، 1986: 134).

له ناوه راستي سه ده ي (15 ز) دا گه شه ي ئابووري دهرياوانه ئيتالييه کان گه يشته (دهرياي ئيجه و دهرياي رهش) (هنري برين، 1996: 182).

(فئيزا) مه لبه ندي بازگاني له دهرياي رهش دروست کرد، (مارکو پۆلۆ) به رېځگه ئاوريشمدا رويشت تا گه يشته ولاتي چين، بياباني گهرم و سووتينه ره کاني بري تا گه يشته باني تبت (موريس بيشوب، 2022: 243).

6- دۆزينه وه ي لوتکه ي هيو (رأس الرجاء الصالح) : (Cape of good hope)

له سه ره تاي سه ده ي (پازده هه م) ي زاييني دا، پورتوگالييه کان هه ولياندا رکابه رايه تي (فئيزا) بکه ن که قازانجي زوريان له بازگاني کالاکاني رۆژه لات وه رگرتبوو (اباطه، ب.ت: 37). به تايبه تي به هارات که له لايه ن (فئيزاييه کان) به ته واي قورخ کرابوو (نورالدين حاطوم، 1967: 659).

هه ريويه پاشاي پورتوگال (جوئي يه که م) له سالي (1415 ز) دا، هه موو هه وله کاني خسته گهر بۆ دۆزينه وه ي رېځگه ي کي دهرياي نو ي بۆ هيندستان (Atikn Son , 1970, 99) و له ناو بردي قورخکاري ئيتالييه کان بۆ بازگاني کالاک رۆژه لاتييه کان. له سالي (1487 ز) دا (بارتو لوميو دياز - Bartholomeus Dias) گه يشته لوتکه ي باشوري ئه فريکا (لوتکه ي هيو)، پاشان (فاسکو دي گاما) له سالي (1498 ز) دا تواني به سورانه وه به دهوري لوتکه راسته وخو بگاته هيندستان (Wilmot , 1869, P. 3- 5).

دۆزينه وه ي رېځگه ي جوگرافي لوتکه ي هيو (Cape of good hope) ده رنه نجامي ئيکجار گه وري هه بوو، له م خالانه ي خوا ره وه کورتيا ن ده که ينه وه:

- 1- له کو تاي سه ده ي (15 ز) دا رېځگه ي (لوتکه ي هيو) دۆزرايه وه، شو رشي کي گه وري بوو له رېځگه ي بازگانييه جيهانييه کان، به له ده ستداني گرنگي ميسر له بازگاني نيوان رۆژه لات و رۆژئاوا دا (عاشور، 1986: 140).
- 2- چونکه جووله ي بازگاني له دهرياي ناوه راست داها تي زوري بۆ نه وان ده هينا، به هوي ئه و باجه زورانه ي که کالاک بازگانييه کان به ولاته که يان تيده په ري دهيان سه ند، به تايبه تي مه ماليکه کاني تووشی شکست کرد (الدليمي و الرفاعي، 2014: 58).
- 3- ئه گه ري به ده سته ياني به هاراتي رۆژه لات بۆ ته وروپا جگه له رېځگه ي ميسر کرده وه، سه ره ياي دووري رېځگه نو ييه که وه به دهوري ئه فريکا ده سورانه وه، به لام له کو تاييدا به هارات و کالاک رۆژه لاتييه کان به نرخي کي هه رزانتر له جاران ده گه يشته رۆژئاواي ته وروپا (اباطه، ب.ت: 41).
- 4- پورتوگالييه کان توانييان سه رکرايه تي ته وروپا بکه ن بۆ رېځگه ي هيندستان، فاسکو دي گاما له سالي (1498 ز)، تواني بگاته هيندستان له رېځگه ي سورانه وه به دهوري ئه فريکا، له شاري (گوام) ناوه ندي بازگانييان دامه زاندا بۆ پاراستي به رزه وه ندي و سه ره يه رشتياري کاروباري بازگاني (صالح، 2011: 184-185).

ته وري سي يه م : گرنگرين کالاک بازگانييه کان

هه رچه ند ئه و کالايانه ي له رۆژئاواي ته وروپا له سه ده کاني ناوه راست له رۆژه لات ها ورده ده کرا ن، به لام (بخورد) و (به هارات) دوو به ره مي رۆژه لاتي ئيکجار گرنگ بوون بۆ رۆژئاواي ته وروپا، رۆژئاوا نه يده تواني بۆ نه وان بميني ته وه، چونکه له رۆژئاوا به رده ست نه بوون (Hmapom , 1959, 328)، چونکه (بخورد) له کلپسا و دي ره کاند، سووتاني له شو يته ئاينييه کان شتي کي لاوه کي نه بوو، به لکو له چاي دانيش توواني گشتي مه سيحي و کلپسا شتي کي جه وه ري بوو، به تايبه تي له کاتي نو يژ و ئاهه نگه ئاينييه کاند، چونکه که شتي کي ئه وي ني و تايبه ت به مه راسيمه که ده به خشي ت، پيگه ي کلپسا و پياوه ئاينييه کان و رپوره سمه که ي به رز ده کرده وه (عاشور، 1986: 132).

سه باره ت به (به هارات) ته وروپا هه رگيز له هيناني نه وه ستا، هه رچه ند نرخي زور گرا ن بووه، به کاره ينياني (به هارات) به ريلاو بوو، کاتيک چيش تلينان بوو به هونه ر و ئاره زووي تامي زياتريان ده رکرد (ف هايد، ب.ت: 461-462).

به کاره ينياني (به هارات) له و سه رده مه پتويستي بوو، به مه به ستي پاراستي خو راک بۆ ماوه يه کي زور، هه ر هه ريويه (به هاراتيان) به کار ده هينا، به تايبه تي بيه ر بۆ خو راک وهک ئامرا ئيک بۆ پاراستي بۆ ماوه يه کي زور، به م شي وه يه به هارات شتي کي لاوه کي نه بوو، به لکو شتي کي جه وه ري بوو له ژياني رۆژانه ي خه لک (عاشور، 1986: 132).

له هه مان کاتدا کلپسا هاني بازگاني (شه راب) ي دا، چونکه له قورباني پيروزدا به کار ده هينرا، هاني بازگاني دا له (روني زه يتوون) دا، چونکه له نه ريته ئاينييه پيروزه کاند زور پتويست بووه (موريس بيشوب، 2022: 237).

قوماشی ئاوریشم، بۆ رپورسەسمە ئاینییه کان و رازاندنەوهی کلێساکان پێویست بوو، رازاندنەوهی دیوار و ستوونەکانی کلێسا بە قوماشی گرانبەها، کە زۆربەیی لە بێندەرەکانی سوریا و ئەسکەندەرێه و بیزەنتی هاتوون (ف. هاید، ب. ت: 109 / 1).

بەکارهێنانی قوماشی ئاوریشم و گرانبەها لە کۆشکی شازادەکان بۆابوو و خۆیان و ژنەکانیان جلۆبەرگی ئاوریشمیان لەبەر دەکرد، هەرۆهە ئالا و چادر و شوێنی پێشوازییان پێدەراندنەوه (نقولا زیاده، 1984: 132).

لە هەمان کاتدا لە گەڵ زیادبوونی سامان، دەرکەوتنی چینه بالاکان لە کۆمەلگەی ئەوروپی بازرگانی بە کالای گرانبەهاکانەوه زیادی کردوو، بە تایبەتی ئاوریشم (العربی، ب. ت: 132).

لە بەرامبەر ئەم هەموو هاورده کردنەدا بۆ ئەوروپا و لە گەڵ بەرزبوونەوهی ئاستی ژيان لە رۆژئاوای ئەوروپا دا، ئیتالییه کان (تەختە، ئاسن) یان بۆ رۆژھەلات دابین دەرکرد، پاشان (جلۆبەرگی خوری) و (لۆکە) بوو بە گرنگترین کالای کە لە ئەوروپا هاورده دەکرا بۆ رۆژھەلات، سەرھتا ئەو جلۆبەرگە (لۆکە) بوو لە ئیتالیا دروست دەکرا (هنری برین، 1996: 140).

(شەراب) ه دروستکراوه کانی باشووری فەرەنسای، بە یەکیک لە گرنگترین کالای بازرگانییه کان دادەنرێت لە سەدە (14 ز) و (15 ز) دا هەناردە کردنی زۆر کەم بوو، بەهۆی جەنگی سەد سائە، هەریۆیه (بیرە) جیگە (شەراب) ی گرتەوه، بەشیکی زۆری خەلکی بۆ لای خۆی پاکیشا (العربی، ب. ت: 135).

هەناردە کردنی (خوری ئینگیزی) لە ناوەراستی سەدە (15 ز) دا، دەستی پێکرد لە بازارەکانی دەرۆه قبول کرا، چونکە خوری ئینگیزی لە هەموو جۆرەکانی خوری باشتەر بوو (العربی، ب. ت: 135).

باسی چوارەم: رینگەکانی بازرگانی لە رۆژئاوای ئەوروپا لە سەدەکانی (13-15 ز) دا تەوهری یەكەم: رینگەکانی وشکانی

پێشکەوتن لە رینگەکانی ناوچۆی (وشکانی) کەمتر بوو، کە شتوازیکی سەخت و گرانبەهای گواستەوهی پێکھێنا، چونکە تۆرە رینگەوبانی رۆمانی بە تەواوی لە ناوچووبوون، لە سەدەکانی ناوەراستدا رینگەکان لە (شوێنی تێپەرین) زیاتر نەبوون (نورالدین حاطوم، 1967: 15 / 2).

هەولێ چاککردنی رینگەوبانەکان لە سەدە (13 ز) بە هەولێ تاکە کەسی لە لایەن بازرگانەکانەوه دەستپێکرد (هنری برین، 1996: 90)، لە فەرەنسای حکومەتی شاھانە ئەرکی نۆژەنکردنەوهی ئەو رینگەوبانە بەجێھێشت بۆ ئەو کەسانە بە کاری دەھێن، تەنانەت لە ناوچەرگە پائتەخت. لە سالی (1332 ز) دا خەلکی شاری (جین) خۆیان رینگەکانیان چاک کرد بۆ ئەوهی کالاکانیا بگەیهننە (پاریس) دروستکردنی پرد گرنگترین ھۆکار بوو بۆ پاراستنی رینگەوبانەکان (هنری برین، 1996: 91).

خەلکی بۆ رازاندنەوهی شارەکان لە سالی (1237 ز) یە کەم پردی هەلواسراویان لەسەر رۆوباری (پوسی) دروستکرد، کە کورتترین رینگەکانی ئێوان ئەلمانیا و ئیتالیا بوو (نورالدین حاطوم، 1967: 15). رینگەکان قیرتاو نەکرابوون و بە خۆلێکی ئەستور داپۆشراوون، لە کاتی باران باریندا بە خێرایی دەگۆرا بۆ قور (عاشور، 1986: 112). هەریۆیه بەردرێژکردنیا بۆ رینگە رۆمانییه کان بەکار دەھێنا، بەلام لە ھەرزێ باران باریندا پڕ دەبوو لە قور و لیتە، تەنانەت مڕۆف و ئەسپ و ولاغیش ئەستەم بوو بتوانن پێدا بڕۆن (رینگەکانی باش بەرھەمی سەدە نۆژدەھەمی زایینی بوو) (موريس بيشوب، 2022: 246).

ھەرچی ئامرازەکانی گەياندن بوو، گونجاو بوون بۆ دۆخی خراپي رینگەکان، بەجۆرێک سەرھتا لە ئیتالیا گالیسکە بە کار دەھێنا دواتر لە فەرەنسای ئەلمانیا بە کار دەھێنا (عاشور، 1986: 111). گالیسکەکان دوو تاييش بە کار دەھێنا بۆ گواستەوهی کالاکان بۆ بازارەکانی ناوچۆ، بەلام کالای گرنگ و گرانبەهاکان لەسەر پشٹی ولاغ و ئەسپ ھەلەدەگیرا (هنری برین، 1996: 91)، چونکە گالیسکە ناتوانیت خۆی لە چال و چۆلی رینگە لابەدات، وەك ئەوهی ولاغی بار خۆی لادەدات (ول دیوران، 1988: 85).

لە ئەنجامی بەکارهێنانی رینگەکانی وشکانی بۆ گواستەوهی کالاکان، بوو ھۆی دروستبوونی ژمارەیهکی زۆر لە خان و وێستگە و ئوتیل لەسەر رینگە بازرگانییه کان (امین و حسین، 2013: 1098).

تەوهری دووهم: رینگەکانی ئاوی

رۆوبارەکان ئامرازێ گەورەبوون بۆ ئالوگۆری بازرگانی و هەناردەکردن لە ئەوروپا لە سەدەکانی ناوەراستدا، بە تایبەتی رۆوباری (راین) و (دانوب) (هنری برین، 1996: 91). بازرگانەکان لەبەر ئاسانی گواستەوهی کالای قورسەکانیا زیاتر پشتیان بە رینگەکانی ئاوی دەبەست (امین و حسین، 2013: 115).

سەبارەت بە گواستەوهی دەریایی، پێشکەوتنی بەسەر گواستەوهی وشکانی بەدەستھێنا، چونکە سەرھتا کەشتییه کان تەنھا لە نزیک کەنارەکان دەسوراندەوه، لە لایەکی لە ترسی چەتەکان و لە لایەکی دیکە لە ترسی و ن بوون لە ناوەراستی دەریادا (عاشور، 1986: 2 / 115).

بەلام لە سەدە (13 ز) دا کە دروستکردنی کەشتی باشر بوو، کاتێک کە پارچە دارێک زیادکرا بە ئاراستەیی راست بۆ پێشەوهی کەشتییه کە، یارمەتیدەر بوو بۆ سەلامەتی زیاتر، بەکارهێنانی کەشتی ئاسانتر بوو، دەتوانا بە هەموو ئاراستەکان بە کار بهێنرێت، تەنانەت کەشتی گەورەتر و خێراتر دروستکرا لە لایەن کەشتیوانی دەریای ناوەراست، ئەم پێشکەوتنە ھتیواش بوو، بەلام بە بەردەوامی مایەوه، بەهۆی کەمتر بوونی تیچووی گواستەوه (نورالدین حاطوم، 1967: 2 / 15).

ئەوھش وایکرد لە زانیاری دەربارە شۆنە جوگرافیەکان و ئاراستەکان، ھونەری دروستکردنی کەشتی بە دەست بەیتیت (نورالدین حاطوم، 1967: 2 / 16). ھەموو ئەمانە وایکرد کەشتی گەورە چارۆکەداری پان و پۆر دروستبکەن، بە کارھێنانی (قبیلەنما، ئیستەرلاب و ئامیری چوارلا) ھانی کەشتیوانیدا بچنە قولایی دەریاکانەو (موريس بيشوب، 2022: 242).

تەنانت کەشتی فینیزیەکان لە کاتی شەری خاچ دروشمەکان، ھەریەکیان بە نزیکە ھزار سەرنشینان ھەلگرتوو، کەشتیەکانی دەریای ناوەرەست گەورەتر بوون لەو کەشتیانیەکانی دەریای بەلتیک و دەریای باکورد بە کاردەھێنان (عاشور، 1986: 2 / 115). ھەروەھا (ھنری یەکەم) (1394-1460 ز)، ھەولێ زۆری دا بۆ چاککردنی کەشتی دروستکردن بە شۆنەییەکی باشتر، کە توانی کەشتیەکی بختە دەریا، کە توانای ھەلگرتنی (80-100) تەنی ھەبوو (صالح، 2011: 182).

تەوھری سێیەم: گرنگترین ئەو بەربەستانە ی رووبەرۆی رینگە بازگانییەکان بوونەو لە ئەوروپای سەدەکانی ناوەرەستدا

سەرھەری ئەوھێ بازگانی لە ماوھێ سەدە (13 ز) دا بەرووی بازگانی ئێودەولەتیدا و ئالابو، کەمیی بازگانییەکی گەلیک بەربەستی ھاتەرێ، گرنگترینان بریتیە لە : خراپی رینگەوبان، سەپاندنی باج لە لایەن دەسەڵتداران کە لەسەر رینگە بازگانییەکان بوون، بەرزبوونەوھێ باج، نەبوونی یاساکی دادوھری، نەمانی ئاسایش، کە گرنگترین ئەو رەگەزەکان کە زیان بە بازگانی دەگەین (ول دیوران، 1988: 85). لە ھەمان کاتدا ھێچ ئامازە و ھیمایەکی رینگە پێشاندا و پێنمایەکی نەبوو (موريس بيشوب، 2022: 246). لەبەر ئەو دەبوایە رینگە پێشانەریک بە کرێ بگرن کە شارەزای رینگەکان بوو بە ھەموو مەترسییەکان.

بەھۆی خراپی رینگەوبانەکان، کەشتی بازگانی کاتیکی زۆری دەوێست و رینگەوبانەکان سەخت و دژوار بوون، جاری و ھەبوو چەند مانگی و سانیکی پێدەچوو، سەرھەری رینگەر و چەتە سەر رینگەکان، کە رووبەرۆی بازگانییەکان دەبوونەو (صالح، 2011: 176). ھەریە ھەندیک جار پاسەوانی چەکداریان بە کرێ دەگرت بۆ پاسەوانی کردنی کالاکانیان کاتیکی لە شۆنیکەو دەیان گواستەو بۆ شۆنیکە دیکە (عاشور، 1986: 114). لەبەر ئەو بازگانییەکان پێیان باش بوو گەشت کردنیان زیاتر بە کاروان (قافلە) بێت (موريس بيشوب، 2022: 247).

لە سەدە (13 ز) دا شازادەکان و فەرمانرەوای ھەرێمە ئەوروپیەکان، ئەوانەکان بە ولاتەکاندا تێدەپەڕین (پارە تێپەڕینیان) لێوھەردەگرتن (نورالدین حاطوم، 1967: 15)، کە ئەویش رینگەر بوو لە بەرامبەر چالاکی بازگانی، سەپاندنی باجی زۆر لەسەر کالاک بازگانییەکان (ھنری برین، 1996: 89).

بەجۆریک ژمارە و ئیستگە (کۆکردنەوھێ باج) بە درێژایی رینگەکانی (ئەلپ) بگاتە (62) و ئیستگە (ول دیوران، 1988: 71). لە کۆتایی سەدە (15 ز) ی زایینیدا لەسەر رووباری (راین) (64) و ئیستگە، لەسەر رووباری (دانوب) (35) و ئیستگە ھەبوون (ھنری برین، 1996: 90).

ئەم باجانە باری سەر شانی بازگانییەکانی قورس کردبوو، چونکە ھێچ بەشیک لەو باجانە بۆ چاککردنەوھێ رینگە و بانەکان و دروستکردنی پرد نەبوو (ھنری برین، 1996: 91).

سەرباری کێشە بەندە یاساییەکان و جیاوازی لایەنی دادوھری کردن، کاتیکی بازگانییەکان بە وشکانی گەشتیان بکردایە دەبوایە ملکەچی داواکاری دادوھری دادا جیاوازیەکان بن، ملکەچی یاسا جیاوازیەکانی ھەر ناوچەیک بێت، بە گوێرە (یاسای تیکشکان) (عمران، 2006: 171-172) یاسای ئینگیزی مافی بە ھەر کەسێک داوھ کەشتیەکی تیکشکا و بدۆزیتەو مافی ئەوھێ ھەبە خواھنداریتی تەواوی بکات، تەنھا لە یەک ھالەتدا نەبێت کە یەکیک لە سەرنشینەکانی کەشتیەکی رزگاری بێت (موريس بيشوب، 2022: 244).

بارودۆخی ئاسایشی گشتی لە بارێکی باشدا نەبوو، بەجۆریک دز و رینگەر بازگانییان لەسەر رینگە و وشکانی و ئاوی تووشی مەترسی دەکردەو (ول دیوران، 1988: 74).

بازگانی دەریا و زۆریەکی کەشتیەکان بە کۆمەڵ دەردەچوون بۆ گەشتی کورت، زۆر جار کەشتی جەنگی پاسەوانی دەکرد لە ترسی چەتەکانی دەریا (بروی ادوار و آخرون، 1986: 304).

سەختی رینگەوبانی وشکانی وایکرد کە بازگانییەکان گواستەوھێ ئاویان پێباشتر بێت، بەلام ئەویش دووچاری بەستنی ئاوەکان دەبوونەو لە وەرزی زستاندا، ئەمەش رینگری بۆ ھاتوچۆی رووبارەکان دروست دەکرد (عاشور، 1986: 114).

بەلام لە کۆتایی سەدەکانی ناوەرەست، بۆ چالاکی و گەشە بازگانی، فینیزیەکان دەریای ناوەرەستیان لە چەتە دەریا پاککردەو، شارەکانی کۆمەلە (ھانز) یش دەریای باکوور و بەلتیکیان پاککردەو (عاشور، 1986: 133).

ئەنجامەکان

1- یەکیک لە ھۆکارەکانی بوژانەوھێ بازگانی، ھەلمەتی چوارەمی خاچیەکان لە سالی (1200 ز) دەست پێدەکات، کە ھۆکاری سەرەکی بازگانی و ئابووری بوو، کە بە لایەنی ئایینی پەردەبۆش کرابوو، بە تابیەتی دەولەتە شارییە ئیتالییەکان قازانجی زۆریان لە بازگانی کردوو، تەنانت لە کاتی جەنگی خاچ ھەلگرەکاندا پیمانی بازگانییان لەگەڵ موسوڵمانەکاندا بەستوو بۆ پاراستنی بەرژەوھندییەکانیان.

- 2- سهرهه‌ل‌دانی دراو و بانکه‌کان، یه‌کیکی تر له هۆکاره‌کانی گه‌شه‌کردنی ئابووری بوو له سه‌ده‌کانی (13- 15 ز)، چونکه‌ باززگانی پێویستی به‌ دراوی باوه‌رپیکراوه‌بوو بۆ مامه‌له‌کردن و پیدانی قهرز، بانکه‌کان له سه‌ده‌ی (13 ز) دا ده‌رکه‌وتن له ئیتالیا، که رۆتی گه‌وره‌یان گێرا له گه‌شه‌کردنی باززگانی، دواتر به‌ هه‌موو ولاتانی ئه‌وروپای رۆژئاوا دا بڵاوبوونه‌وه وه‌ (ئینگلترا و فلانده‌رز).
- 3- بوژانه‌وه‌ی باززگانی ناوخۆ له‌ رینگه‌ی بازاره‌ ناوخۆیه‌کان (وه‌رزیه‌کان) بوو، که ژماره‌یان زیادی کرد له ولاتانی رۆژئاوا و ئه‌وروپا، به‌ تایبه‌تی له (فلانده‌رز) و (شامپاین)، چونکه‌ باززگانی له گه‌شه‌کردن و چالاکییوون به‌رده‌وام بوو، له‌م بازارانه‌دا زیاتر کرپن و فرۆشتن به‌ کۆمه‌ل ده‌کرا، زیاتر له (سی) ولات ده‌هاتن بۆ کرپنی به‌ره‌مه‌کان له ناوخۆ و ده‌ره‌وه‌ی ئه‌وروپاوه.
- 4- کۆمه‌له‌ی هانز، رۆتیکی بۆلای هه‌بوو له پاراستنی به‌رژه‌وه‌ندی باززگانی به‌ تایبه‌تی له ولاتانی ده‌ریای باکوور و ده‌ریای به‌لتیک، ئه‌لمانیا له (لۆبیک) و (هامبورگ) سه‌رۆکایه‌تی ده‌کرد، دواتر ئه‌م کۆمه‌له‌یه‌ لقی له ئینگلترا و ولاتانی دیکه‌ی رۆژئاوا و ئه‌وروپا کرده‌وه، ئه‌م کۆمه‌له‌یه‌ به‌ راده‌یه‌ک به‌هێز بوو ده‌ستوه‌ردانی له هه‌ل‌بژاردنی پاشاکانی باکووری رۆژئاوا و ئه‌وروپا ده‌کرد.
- 5- بیرۆکه‌ی باززگانی ده‌ره‌کی له‌سه‌ر بانه‌مای پیدایه‌ستی ناوچه‌ جیاجیاکان به‌ به‌ره‌مه‌ سروشتیه‌کانی ناوچه‌کانی دیکه‌ دامه‌زراوه، که ولاتانی جیهان یه‌کتی ئابووری له رینگه‌ی باززگانی ده‌ره‌کی پیکه‌تیاوه، ده‌وله‌ته‌ شاریه‌ باززگانییه‌کانی (ئیتالیا) به‌ره‌مه‌ی رۆژه‌لاتیان هاورد ده‌کرد بۆ رۆژئاوا و ئه‌وروپا، دواتر فه‌ره‌نسا باززگانی له رینگه‌ی ده‌ریای ناوه‌راست کرده‌وه، ئیتالییه‌کان له سه‌ده‌ی (13 ز) دا، باززگانی ده‌ریاییان له رینگه‌ی گه‌رووی (جبل طارق) کرده‌وه.
- 6- باززگانی له‌گه‌ل رۆژه‌لات له رینگه‌ی ده‌ریای ناوه‌راست و ده‌ریای سوور، ده‌ریای به‌لتیک، پاشان به‌ دۆزینه‌وه‌ی (لوتکه‌ی هیوا) پورتوگال له سالی (1418 ز) رینگه‌ی ده‌ریای به‌ره‌و هیندستان دۆزییه‌وه، له رینگه‌ی فاسکو دی گاما، باززگانه‌کانی ئیتالیا (بخورد، ئاوریشم، به‌هارات) یان له رۆژه‌لاته‌وه‌ هاورد ده‌کرد، له به‌رانه‌ردا (ئاسن، خوری) یان هه‌ناردی ولاتانی ده‌ره‌وه‌ ده‌کرد.

سه‌رچاوه‌کان

- 1- زهینه‌ل، ئاراس فریق، مێژووی ئه‌وروپا له سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا، ج. 1، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی رۆشنییری، هه‌ولیر، 2024.
- 2- زهینه‌ل، ئاراس فریق، مێژووی جه‌نگه‌ خاچییه‌کان، ج. 1، سلیمانی، چاپخانه‌ی تاران، 2024.
- 3- أمین، حسین، عبدالامیر محمد و محمد توفیق، شارستانی ئه‌وروپا له سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا، چاپی یه‌که‌م، وه‌رگێزانی له عه‌ره‌بییه‌وه: مسته‌فا سه‌عید علی، پیدایه‌چوونه‌وه‌ی: م. سیامه‌ند کریم محمود، چاپه‌مه‌نی چوارچرا، سلیمانی، 2013.
- 4- أمین و حسین، عبدالامیر محمد و محمد توفیق: مێژووی ئه‌وروپا له سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا، وه‌رگێزانی له عه‌ره‌بییه‌وه: مسته‌فا سه‌عید علی، ج. 2، چاپه‌مه‌نی چوارچرا، 2021.
- 5- بی‌شوب موریس، مێژووی ئه‌وروپا له سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا، وه‌رگێزانی: دلشاد ئه‌حمده‌ شریف، ج. 1، چاپخانه‌ی کارۆ، سلیمانی، 2022.
- 6- جفری برون، بوخته‌ی مێژووی ئه‌وروپا، وه‌رگێزانی: نه‌اد جلال، ناوه‌ندی رۆشنییری، سلیمانی، 2009.
- 7- صالح، محمد محمد، مێژووی ئه‌وروپا له سه‌رده‌می رینسانس تاكو شۆرش فه‌ره‌نسا (1500- 1789)، وه‌رگێزانی: ئارام محمد، ج. 1، نارین، سلیمانی، 2011.
- 8- محمود شاکر، بوخته‌ی مێژووی شارستانییه‌کان، وه‌رگێزانی: نه‌اد جلال، سلیمانی، به‌رگی دووهم، ج. 2، چوارچرا، 2019.
- 9- مه‌زه‌هر، کمال احمد، رینسانس له‌گه‌ل باسی تر به‌ ناوینیشانی ئه‌دیبه‌ و نه‌رکه‌کانی قوناخ، وه‌رگێزانی: فوناد مجید میسری، ج. 4، چاپخانه‌ی تاران، ئیران، 2019.
- 10- یوسف، عبدالقادر ئه‌حمده‌، مێژووی چاخه‌کانی ناوه‌راست له ئه‌وروپا، وه‌رگێزانی: شانبا زه‌مزی، ج. 1، چاپه‌نی گه‌نج، سلیمانی، 2012.
- 11- أباطة، فاروق عثمان، أثر التجارة العالمية الى رأس الرجاء الصالح على مصر وعالم البحر المتوسط، دار المعارف، القاهرة، ب. ت.
- 12- باقة رشيد، نشاط جنوه الصليبي والتجارة في مواصل بلاد المغرب في القرن الثالث عشر الى القرن الخامس عشر الميلادي، رسالة دكتوراه، قسطنطين، جامعة الامير عبدالقادر، 2006- 2007.
- 13- توفيق، محمد حسين، التطور واقتصاديات الموارد، ط. 1، دار الفكر الجامعي، الاسكندرية، 2011.
- 14- الجوهري، غلاب حمد السيد سيدي، جغرافيه‌ الحضرة دراسة في تطور الحضرة ومناهج البحث فيه، منشأة المعارف، الاسكندرية، مصر، ب. ت.
- 15- حمد، سيد اشرف صالح، قراءة في تاريخ وحضارة اوربا في العصور الوسطى، شركة الكتاب العربي والالكترونية ط. 1، بيروت، 2008.
- 16- حسن الباشا، دراسات في الحضارة الإسلامية، دار النهضة العربية، القاهرة، 1992.
- 17- الديلمي والرفاعي، محمد حمزة و ليث رياض المجيد، تاريخ اوربا في عصر النهضة، ط. 1، دار ابن الاثير، جامعة الموصل، العراق، 2014.
- 18- الطيبي، أمين توفيق، كتاب دراسات في تاريخ صقلية، ليبيا، دارأمراء، 1969.
- 19- عاشور، سعيد عبدالفتاح، الحركة الصليبية صفحة مشرفة في تاريخ العهد الاسلامي في العصور الوسطى، ط. 9، جزء 2، مكتبة الانجلو مصرية، القاهرة، 2010.
- 20- عاشور، سعيد عبدالفتاح، المدينة الإسلامية وأثرها في الحضارة الأوروبية، ط. 1، دار النهضة العربية، القاهرة، 1963.
- 21- عاشور، سعيد عبدالفتاح، اوربا العصور الوسطى، النظم والحضارة، ج. 2، مكتبة الانجلو، مصر، 2009.
- 22- عاشور، سعيد عبدالفتاح، اوربا العصور الوسطى، ط. 10، ج. 2، مكتبة الانجلو، مصر، 1986.
- 23- العبادي، احمد مختار، من تاريخ المغرب والاندلس، بيروت، دار النهضة العربية، 1972.
- 24- عبدالعزيز السديسي، بحث الفجوة الكبرى في الفكر الاقتصادي الأوروبي، مجلة دراسات اقتصادية، الرياض، السعودية، العدد 17، 2012.
- 25- العدوي، ابراهيم احمد، المجتمع الاوربي في القرون الوسطى، ط. 1، القاهرة، دار المعرفة، 1961.
- 26- العربي، السيد البارز، الحضارة والنظم الأوروبية في العصور الوسطى، (القسم الأول)، دار النهضة العربية، القاهرة، ب. ت.
- 27- علي، محمد حمدي، الاكتشافات الجغرافية في القرن الخامس عشر ونهاية القرن التاسع عشر، ط. 1، المطبعة العمالية، القاهرة، 1913.
- 28- غانم، حامد زيان، تأريخ الحضارة الإسلامية في صقلية، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة، 1977.
- 29- قاسم، عبده قاسم، الخلفية الأيدولوجية للحروب الصليبية، دراسات عن العملة الأولى، د. م.، 2006.
- 30- نسيم، يوسف جوزيف، تأريخ العصور الوسطى الأوروبية وحضارتها، مؤسسة شباب الجامعة، القاهرة، 1984.
- 31- نعيم فرح، الحضارة الأوروبية في العصور الوسطى، ط. 3، منشورات جامعة دمشق، دمشق، 2005.
- 32- نورالدين حاطوم، تأريخ العصور الوسطى في أوروبا، ط. 1، ج. 1، دار الفكر، دمشق، 1967.
- 33- هاني مبارك و شوقي ابو خليل، دور الحضارة العربية الإسلامية في النهضة الأوروبية، دار الفكر، دمشق، 1996.
- 34- ياغي، اسماعيل أحمد، أثر الحضارة الإسلامية في الغرب، مكتبة العبيكان، الرياض، 1997.
- 35- بروي ادوارد وآخرون، تأريخ الحضارات العام القرون الوسطى، اشراف كروزيه موريس، ترجمة: داغر يوسف وداغر فريد، ط. 2، منشورات عويدان، بيروت، 1986.

- 36- تيارم، جوستاف جرو، حضارة الإسلام، ترجمة: عبدالعزيز جاويد، القاهرة، 1956 .
- 37- رايلي كافين، الغرب والعالم تأريخ الحضارة من موضوعات، ترجمة: الميري عبدالوهاب حمد و حجازي هدى عبدالسميع، مراجعة: زكريا فؤاد، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت ، 1985.
- 38- غريمال، بيارد و آخرون، موسوعة تأريخ أوروبا العام، اشراف ليفه جورج موسين لالان، ترجمة: الهاشم أنطون ، ط 1، منشورات عويدات، بيروت، 1995.
- 39- كلود ديلماس، تأريخ الحضارة الأوروبية، ترجمة: كوليت جيب، مراجعة: ابراهيم ابو حيدر، الفن الحديث والحالي، ط. 1، د. م. ط. ب. ت .
- 40- كولتون ج. ج، عالم العصور الوسطى في النظم والحضارة، ترجمة: الشيخ احمد، ط. 1، سينا للنشر، القاهرة، 1995 .
- 41- ل.ج. شيني ، تأريخ العالم الغربي، ترجمة : مجد الدين حفي ناصف، مراجعة : علي أدهم، دار النهضة العربية، القاهرة، 2003 .
- 42- لاند اوسكار، الاقتصاد السياسي، تعريب: محمد سليمان حسن، ط. 2، بيروت، دار الطليعة، 1973 .
- 43- مانجيفتش بريدراك، تراتيل متوسطية، ترجمة: ناظم عبدالجليل و الحفصالي سعيد، ط. 1، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء ، 1999 .
- 44- ه. ا.ل . فيشر ، تأريخ أوروبا في العصور الوسطى، ترجمة: حمد مصطفى زياده، السيد الباز العربي، ط. 6، قسم. 1، دار المعارف ، مصر، ب.ت.
- 45- ه. و. ديفز، أوروبا في العصور الوسطى، ترجمة: عبدالحميد حمدي محمود، ط. 1، الاسكندرية، معارف، 1958.
- 46- هيريت فيشر، تأريخ أوروبا في العصور الوسطى، ترجمة: زياد والسيد البارز، ط 4، ج 1، القاهرة ، 1996.
- 47- هنري بيرين، تأريخ أوروبا في العصور الوسطى الحياة الاقتصادية والاجتماعية، ترجمة: د. عطية التوصي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، 1996.
- 48- ول.ديورانت، قصة الحضارة، عصر الإيمان- العصور المظلمة والاقطاع والفروسية، ترجمة: محمد بدران، ج.3، بيروت ، 1988.
- 49- Barraclough(G), The Oixigins of modern Germany , Oxford , 1947.
- 50- Gold, universaly schihte des Handles iecht , stutt, gort Schmidt , 1891 .
- 51- Hmapom,An Economic and social History of the middle Age , New York , 1959.
- 52- P. Lehugeur, Histore de philippe le long, Paris , 1847.
- 53- P.Hurelin, Essaie historique Sur ledroit des marches des foires . Paris , 1897.
- 54- Paenter, A History of the middle ages , New York, 1965.
- 55- Painter, mediaersi Saciety , New York, 1954.
- 56- Pirrenne (H) Renanu det (H) , pirrogl (f) Hardelsmam(m), Halphen(L), Lafin du mayen Age (Zvdeos) , Paris, 1931.
- 57- Thompson James. Westfall Economic and social History of Europe in Later middil Ages ,New York, 1938.
- 58- William , A. , A History of spain and Portugal, Pelican , 1970.
- 59- Wilmot A., history of the Colong of the cape of good hope , GAPE town ,street , 1869.
- 60- Zmmerman (H) The hangs towns , London, 1938.



Available online at <http://aran.garmian.edu.krd>



Aran Journal for Language and Humanities

<https://doi.org/10.24271/ARN.2025.01-02-20>

The trade in Western Europe at the middle centuries (13th - 15th) (Extracted from MA Thesis)

Tarza kamal omer¹, Aras fariq zainal²

1- Department of History, Faculty of Humanities, University of Sulaymaniyah, Kurdistan Region - Iraq

2- President of Garmian University, Kurdistan Region - Iraq

Article Info		Abstract
Received	July, 2025	This research discusses the fundamental transformations in domestic and international trade in Western Europe from the 13th to the 15th centuries-a period marked by the expansion of commercial cities, the establishment of banking systems, and the development of maritime trade. The study aims to distinguish the characteristics of domestic trade from international trade, analyzing the impact of both on the European economy. It relies on a wide range of sources in Kurdish, Arabic, English, and French. The Fourth Crusade had a significant influence on the growth of trade with the East, leading to the discovery of new trade routes and the emergence of banking systems such as those in Florence and Lombardy. These developments laid the foundation for new monetary practices implemented within seasonal (domestic) markets. At the same time, international trade through port cities like Vienna and Genoa transformed them into thriving commercial centers. The Hanseatic League also played a crucial role in organizing and facilitating trade. This research clarifies the role of commerce in establishing a strong economic base in Europe and in fostering the development of commercial cities. It also highlights the relationship between trade and socio- political transformations, particularly the growing influence of the merchant class and its political impact. The study concludes that the distinction between domestic and international trade is not merely geographical but lies in the differing systems and mechanisms of commerce, which formed the backbone of Europe's robust economy during this era.
Accepted	August, 2025	
Published:	November, 2025	
Keywords		
Trade, Western Europe, 13 th to 15 th centuries		
Corresponding Author		
tarzakamal55@gmail.com aras.fariq@garmian.edu.krd		